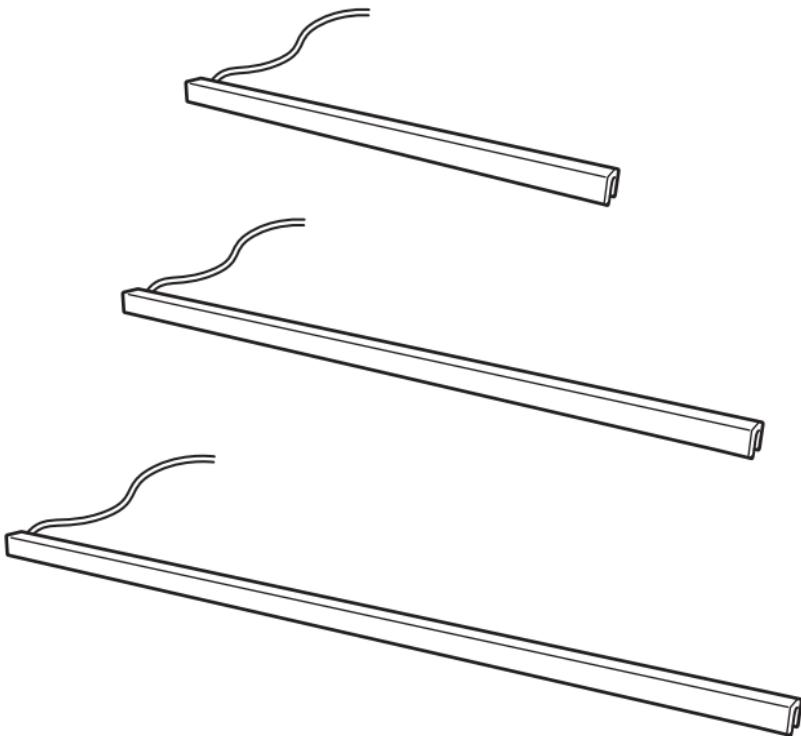


# SILVERGLANS



Design and Quality  
IKEA of Sweden



### **English**

IMPORTANT SAFETY

INSTRUCTIONS

For indoor use only.

Regularly check the cord, the transformer and all other parts for damage. If any part is damaged the product should not be used. Important information! Keep these instructions for future use.

### **English**

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

### **English**

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

### **English**

ONLY USE A SAFETY

TRANSFORMER WITH A SELV

OUTPUT AS A SUPPLY FOR THE

PRODUCT.

### **English**

1. Wipe the surface dry where the tape will be used with a clean and dry cloth.

2. The assembly tape is permanent and is not intended to be removed. You might damage the surface under the lamp if you try to remove the tape.

3. Please keep the unused fittings for future use.



### **Deutsch**

#### **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Nur für den Gebrauch im Haus geeignet.

Regelmäßig das Kabel, den Transformator und alle anderen Teile auf Schäden überprüfen. Ist eines der Teile beschädigt, darf das Produkt nicht mehr benutzt werden.

Wichtige Information! Diese Anleitung für späteren Gebrauch aufbewahren.

### **Deutsch**

Das Anschlusskabel dieser Leuchte darf nicht ausgetauscht werden. Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

### **Deutsch**

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

### **Deutsch**

NUR  
SICHERHEITSTRANSFORMATOR  
MIT SCHUTZKLEINSPANNUNG  
(SELV) ALS STROMQUELLE FÜR  
DIESES PRODUKT BENUTZEN.

### **Deutsch**

1. Die Fächer, auf die der Haftstreifen aufgebracht werden soll, mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
2. Der Haftstreifen für die Montage klebt dauerhaft und ist nicht zum Entfernen bestimmt. Wird das versucht, kann die Oberfläche unter der Leuchte beschädigt werden.
3. Die unbenutzten Zubehörteile für späteren Gebrauch aufheben.



### **Français**

#### **INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES**

Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.  
Vérifier régulièrement le câble, le transformateur et toutes les pièces pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée. Information importante. A conserver pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

### **Français**

Le cordon d'alimentation et le câble extérieur de ce luminaire ne peuvent être remplacés. Si l'un de ces éléments est endommagé, le luminaire doit être détruit.

### **Français**

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

### **Français**

Utiliser uniquement un transformateur de sécurité avec une sortie de type SELV (Safety Extra Low Voltage - Très basse tension de sécurité) pour l'alimentation électrique de ce produit.

### **Français**

1. Bien sécher la surface où le ruban adhésif va être utilisé à l'aide d'un chiffon propre et sec.
2. Le ruban de montage est permanent et ne doit pas être retiré. Décoller le ruban adhésif risque d'abîmer le dessous de la lampe.
3. Conserver les fixations inutilisées pour un usage ultérieur.



### Nederlands

#### BELANGRIJKE

#### VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Uitsluitend voor gebruik binnen.

Controleer regelmatig het snoer, de transformator en alle overige delen op eventuele beschadigingen. Als een onderdeel beschadigd is, mag het product niet worden gebruikt.  
Belangrijke informatie! Bewaar deze aanwijzingen voor toekomstig gebruik.

### Nederlands

De buitenste flexibele kabel/het snoer van deze lamp kan niet vervangen worden. Als de kabel/het snoer beschadigd is, gebruik de lamp dan niet meer.

### Nederlands

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.

### Nederlands

#### GEBRUIK VOOR DIT

#### PRODUCT UITSLUITEND EEN

#### VEILIGHEIDSTRANSFORMATOR

EXTRA LAGE SPANNING (SELV) ALS STROOMBRON.

### Nederlands

1. Neem het oppervlak waar de tape moet komen af met een schone en droge doek.
2. De montagetape is permanent en is niet bedoeld om te worden verwijderd. Wanneer je dat probeert, kan het oppervlak onder de lamp beschadigen.
3. Bewaar niet gebruikt beslag voor toekomstig gebruik.



## Dansk

### VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Kun til indendørs brug.

Kontrollér jævnligt, om ledning, transformer eller andre dele er beskadiget. Hvis dele af produktet er beskadiget, må det ikke bruges.

Vigtige oplysninger! Gem anvisningerne til fremtidig brug.

## Dansk

Det eksterne bøjelige kabel eller ledningen til denne belysning kan ikke udskiftes. Hvis kablet eller ledningen beskadiges, skal belysningen kasseres.

## Dansk

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

## Dansk

BRUG KUN EN SIKKERHEDSTRANSFORMER MED SELV-STIK SOM STRØMFORSYNING TIL PRODUKTET.

## Dansk

1. Tør overfladen, hvor tapen skal sidde, af med en ren og tør klud.
2. Monteringstapen er permanent og ikke beregnet til at blive fjernet. Hvis du forsøger at fjerne tapen, kan du beskadige overfladen under lampen.
3. Gem ubrugte beslag til senere brug.



### Íslenska

MIKILVÆGAR

ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

Aðeins fyrir notkun innandyra.

Farið reglulega yfir snúruna, straumbreytinn og aðra hluti og gætið að skemmdum. Ef einhver hluti vörunnar er skemmdur ætti ekki að nota hana.

Mikilvægar upplýsingar! Geymið leiðbeiningarnar fyrir frekari notkun.

### Íslenska

Það er ekki hægt að skipta ytri sveigjanlegu snúrunni í þessari ljósi út fyrir nýja; ef snúran er skemmd þarf að farga ljósinu.

### Íslenska

Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa í þessum lampa. Þegar ljósgjafinn brennur út þarf að skipta út öllum lampanum.

### Íslenska

AÐEINS NOTA SPENNUBREYTI MEÐ ÖRYGGISSMÁSPENNU TIL AÐ TENGJA VÖRUNA.

### Íslenska

1. Hreinsaðu yfirborðið þar sem límbandið verður sett með þurrum klút.

2. Límbandið er varanlegt og á ekki að vera fjarlægt. Þú gætir skemmt yfirborðið undir lampanum ef þú reynir að fjarlægja límbandið.

3. Vinsamlega geymdu ónotaðar festingar þar til síðar.



### Norsk

#### VIKTIGE

#### SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Kun for innendørs bruk.

Sjekk ledningen, transformatoren og andre deler regelmessig for skader. Hvis noen del er skadet, skal produktet ikke brukes.

Viktig informasjon. Spar på disse instruksjonene for fremtidig bruk.

### Norsk

Kabelen eller ledningen til denne belysningen må ikke byttes ut. Dersom kabelen eller ledningen skades, skal belysningen kastes.

### Norsk

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

### Norsk

BRUK KUN EN SIKKERHETSTRANSFORMATOR MED EKSTRA LAV SPENNING (SELV) SOM STRØMKILDE TIL PRODUKTET.

### Norsk

1. Tørk overflaten tørr med en ren og tørr klut der teipen skal festes.
2. Monteringsteipen er permanent og ikke beregnet på å bli fjernet igjen. Ved forsøk på å fjerne teipen, kan flaten under lampa bli skadet.
3. Ta vare på ubrukte fester for fremtidig bruk.



### **Suomi**

TÄRKEÄ TURVALLISUUSOHJE  
Tuote on tarkoitettu vain  
sisäkäyttöön.  
Tarkista sähköjohto, muuntaja  
ja muut osat säännöllisesti  
vaurioiden varalta. Jos joku osa  
on vahingoittunut, tuotetta ei saa  
käyttää.  
Tärkeää tietoa! Säilytä tämä ohje  
vastaisuuden varalle.

### **Suomi**

Tämän valaisimen ulkoista,  
taipuisaa kaapelia tai johtoa ei  
saa vaihtaa. Jos kaapeli tai johto  
vioittuu, valaisin on hävitettävä.

### **Suomi**

Tässä valaisimessa oleva  
valonlähde ei ole vaihdettavissa.  
Kun valonlähde tulee käyttöikänsä  
päähen, koko valaisin on  
vaihdettava uuteen.

### **Suomi**

KÄYTÄ TUOTTEEN  
VIRRANLÄHTEENÄ VAIN  
TURVAMUUNTAJA JA, JOSSA ON  
SELV-ULOSTULO.

### **Suomi**

1. Pyyhi pinta kuivaksi puhtaalla ja  
kuivalla kankaalla kohdasta, johon  
teippi asetetaan.  
2. Asennusteippaus on pysyvä,  
eikä sitä ole tarkoitettu  
irrotettavaksi myöhempin. Voit  
vauroitaa lampun alla olevaa  
pintaa, jos yrität poistaa teipin.  
3. Säilytä yli jäätneet irtosat  
myöhempää käytöä varten.



## Svenska

### VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Endast för inomhusbruk.

Kontrollera regelbundet sladden, transformatorn och alla övriga delar så att inte skada har uppstått. Om någon del är skadad, bör produkten ej användas.

Viktig information! Spara dessa anvisningar för framtida bruk.

## Svenska

Den ytterre böjliga kabeln eller sladden till denna belysning kan inte bytas ut. Om kabeln eller sladden skadas skall belysningen förstöras.

## Svenska

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

## Svenska

ANVÄND ENBART EN  
SÄKERHETSTRANSFORMATOR  
MED SKYDDSKLENSPÄNNING  
(SELV) SOM STRÖMKÄLLA TILL  
PRODUKTEN.

## Svenska

1. Torka av ytan där tejpen kommer att användas med en ren och torr trasa.

2. Tejpen för montering är permanent och inte avsedd att tas bort. Om du försöker kan ytan under lampan skadas.

3. Förvara de oanvända beslagen för framtida bruk.



### **Česky**

#### **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE**

Jen pro vnitřní použití.

Pravidelně kontrolujte, zda kabel, transformátor nebo jakákoli další část nebyla poškozena. Pokud je jakákoli část poškozena, neměli byste výrobek používat.  
Důležitá informace! Tyto instrukce si ponechte pro budoucí použití.

### **Česky**

Flexiblelní externí kabel této lampy nelze vyměnit. Dojde-li k poškození kabelu, lampa by měla být znehodnocena.

### **Česky**

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.

### **Česky**

#### **NA PODPORU VÝROBKU POUŽÍVEJTE POUZE BEZPEČNOSTNÍ TRANSFORMÁTOR S VÝSTUPEM SELV.**

### **Česky**

1. Tam, kde bude pánska použita, otřete povrch suchým a čistým hadříkem.
2. Montážní pánska je stálá a neměla by být odstraněna. Pokud se pokusíte pánsku odstranit, můžete poškodit povrch pod lampou.
3. Nepoužité kování uschovějte pro budoucí použití.



### **Español**

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Utilizar solo en el interior.

Comprueba regularmente el cable, el transformador y todas las piezas para asegurarte de que no están dañados. No utilizar el producto si hubiera alguna pieza dañada. Información importante. Guardar estas instrucciones para consulta en el futuro.

### **Español**

El cable flexible exterior de esta luminaria no se puede cambiar. Si se dañara, hay que destruir la luminaria.

### **Español**

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

### **Español**

UTILIZAR ÚNICAMENTE UN TRANSFORMADOR DE SEGURIDAD CON SALIDA SELV (Safety Extra Low Voltage) COMO FUENTE DE ALIMENTACIÓN DEL PRODUCTO.

### **Español**

1. Secar bien la superficie donde se vaya a utilizar la cinta adhesiva con ayuda de un paño limpio y seco.
2. La cinta de montaje es permanente y no se debe retirar. Se puede dañar la superficie bajo la lámpara, al intentar despegar la cinta.
3. Conservar las fijaciones que no se hayan utilizado para un uso posterior.

**Italiano**

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Solo per interni.

Controlla regolarmente che il cavo, il trasformatore e tutte le altre parti non siano danneggiati. Se una o più parti sono danneggiate, il prodotto non deve essere usato. Queste informazioni sono importanti. Conservale per ulteriori consultazioni.

**Italiano**

Il cavo flessibile esterno e il filo elettrico di questo prodotto non si possono sostituire. Se si danneggiano, il prodotto deve essere distrutto.

**Italiano**

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.

**Italiano**

USA SOLO UN TRASFORMATORE CON DOPPIO ISOLAMENTO COME ALIMENTAZIONE ELETTRICA DEL PRODOTTO.

**Italiano**

1. Pulisci e asciuga con un panno asciutto la superficie sulla quale applicherai il nastro adesivo.
2. Il nastro adesivo di montaggio è permanente e non deve essere rimosso. Potresti danneggiare la superficie sotto la lampada se provassi a toglierlo.
3. Conserva gli accessori di fissaggio non utilizzati per poterli usare in futuro.



### **Magyar**

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK  
Csak beltéri használatra ajánlott.  
Rendszeresen ellenőrizd a  
vezetéket, a transzformátort és a  
többi alkatrészt, hogy van-e rajta  
sérülés. Ha bármelyik rész sérült,  
ne használd a terméket.  
Fontos információ! Őrizd meg ezt  
a tájékoztatót későbbi használatra.

### **Magyar**

A lámpa/ világítótest külső,  
rugalmas kábele, vezetéke nem  
cserélhető; ha a vezeték megsérül,  
a világítótestet ki kell dobni.

### **Magyar**

A lámpatestben található  
fényforrás nem cserélhető; amikor  
a fényforrás eléri élettartamának  
végét, az egész lámpatestet ki kell  
cserélni.

### **Magyar**

CSAK BIZTONSÁGI  
TRANSZFORMÁTORT HASZNÁLJ  
A SELV KIMENETTEL A TERMÉK  
ELLÁTÁSÁHOZ.

### **Magyar**

1. Egy tiszta és száraz ronggyal  
töröld át a felületet.
2. A ragasztószalag nem  
távolítható el, mivel az alatta lévő  
felület rongálódhat levételekor.
3. A fel nem használt alkatrészeket  
őrizd meg.

**Polski**

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE  
BEZPIECZEŃSTWA

Wyłącznie do użytku wewnętrzny  
pomieszczeń.

Regularnie sprawdzaj czy przewód  
zasilający, transformator i  
wszystkie pozostałe części nie  
są uszkodzone. Jeśli jakakolwiek  
część jest uszkodzona, nie należy  
produkту używać.

Ważna informacja! Zachowaj  
nинiejszą instrukcję do  
wykorzystania w przyszłości.

**Polski**

Zewnętrzny kabel nie może  
być wymieniany; w przypadku  
uszkodzenia kabla należy zniszczyć  
całe oświetlenie.

**Polski**

Źródło światła tej lampy nie  
jest wymienialne; w przypadku  
wyczerpania się źródła światła,  
wymianie podlega cała lampa.

**Polski**

DO ZASILANIA TEGO  
PRODUKTU NALEZY STOSOWAĆ  
WYŁĄCZNIE TRANSFORMATOR  
BEZPIECZEŃSTWA Z NAPIĘCIEM  
SELV.

**Polski**

1. Suchą i czystą szmatką wytrzyj  
do sucha powierzchnię w miejscu,  
w którym użyta będzie taśma.
2. Taśma montażowa jest  
mocowana na stałe i nie można  
jej usuwać. Próba usunięcia taśmy  
może spowodować uszkodzenie  
powierzchni pod lampą.
3. Zachowaj nieużywane złączki do  
użycia w przyszłości.



### **Eesti**

**OLULISED OHUTUSJUHISED**  
Kasutamiseks vaid siseruumides.  
Kontrollige juhet, trafot ja teisi  
osi regulaarselt, et neil poleks  
kahjustusi. Kui mõni osa on  
kahjustatud, siis ei tohiks seda  
kasutada. Oluline teave! Hoidke  
juhised hilisema vajaduse tarbeks  
alles.

### **Eesti**

Valgusti kaablit või juhet ei saa  
vahetada; kui juhe on kahjustatud  
tuleb valgusti hävitada

### **Eesti**

Selle valgusti valgusallikas ei  
ole asendatav; kui valgusallikas  
töö lõpetab, tuleb valgusti välja  
vahetada.

### **Eesti**

**KAUTAGE SELV VÄLJUNDIGA  
OHUTUSTRAFOT TOOTE TOITENA.**

### **Eesti**

1. Puhasta puhta ja kuiva lapiga  
pind, kuhu teibi paigaldad.
2. Teip on püsiv ega ole möeldud  
eemaldamiseks. Kui proovid seda  
eemaldada, võid kahjustada lambi  
alla jäavat pinda.
3. Palun hoia kasutamata  
kinnitused alles, et saaksid neid  
tulevikus kasutada.



### **Latviešu**

SVARĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA  
Lietošanai vienīgi iekštelpās.  
Regulāri pārbaudiet, vai vadi,  
transformators un citas detaļas  
nav bojātas. Ja kāda detaļa ir  
bojāta, preci nedrīkst izmantot.  
Svarīga informācija! Saglabājiet  
instrukciju turpmākai uzziņai.

### **Latviešu**

Šīs ierīces vadu vai kabeli nav  
iespējams nomainīt - ja vads/  
kabelis ir bojāts, ierīci nedrīkst  
lietot.

### **Latviešu**

Šīs lampas gaismas avots nav  
nomaināms - kad gaismas avots  
izdeg, jānomaina visa lampa.

### **Latviešu**

IERĪCES DARBĪBAI LIETOJIET  
DROŠĪBAS TRANSFORMATORU AR  
DROŠĪBAS SPRIEGUMA IZEJU.

### **Latviešu**

1. Ar tīru un sausu drānu noslaucīt  
vietu, kur jālīmē līmlente. 2.  
Montāžas lente ir jāatstāj, to  
nedrīkst noņemt. Noņemot  
to, var sabojāt lampas apakšu.  
3. Neizlietotos stiprinājumus  
ieteicams saglabāt.



### Lietuvių

#### SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Naudoti tik patalpoje.

Reguliariai tikrinkite, ar laidas, transformatorius ir kitos prekės dalys yra tvarkingos, nepažeistos.

Aptikus defektų, prekės naudoti negalima. Svarbi informacija! Išsaugokite ateičiai.

### Lietuvių

Išorinis lankstusis kabelis ar laidas nekeičiamas. Jei jis pažeistas, visą šviestuvą reikia išmesti.

### Lietuvių

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negalima pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimo laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

### Lietuvių

NAUDOKITE TIK MAŽOS, SAUGIOS ĮTAMPOS TRANSFORMATORIŲ (SELV).

### Lietuvių

1. Paviršių, ant kurio klijuoosite lipniajā juostą, nuvalykite švaria sausa šluoste.

2. Lipnioji juosta klijuojama visam laikui, todėl nėra tinkama nuplėšti. Bandydami ją nuplėšti, rizikuotumėte apgadinti paviršių už šviestuvo.

3. Nepanaudotas detales saugokite ateičiai.



### **Portugues**

#### **IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Só para usar no interior.

Verifique regularmente o cabo, o transformador e todas as outras partes. Se alguma das partes estiver danificada, o produto não deverá ser utilizado.

Informação importante! Mantenha estas instruções para uso futuro.

### **Portugues**

O cabo exterior flexível deste candeeiro não pode ser substituído; se o cabo de danificar o candeeiro deverá ser destruído.

### **Portugues**

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.

### **Portugues**

#### **USE APENAS UM TRANSFORMADOR DE SEGURANÇA COM SAÍDA SELV ENQUANTO ALIMENTAÇÃO DO PRODUTO.**

### **Portugues**

1. Seque a superfície onde a fita adesiva vai ser usada com um pano limpo e seco.
2. A fita é permanente e não deve ser removida. Caso tente remover a fita adesiva, poderá provocar danos na superfície sob o candeeiro.
3. Guarde os acessórios que não usou para uso futuro.



### Română

#### INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Se folosește doar la interior.  
Verifică regulat cablul,  
transformatorul și alte  
componente. În cazul în care  
acestea sunt deteriorate, produsul  
nu poate fi folosit. Păstrează  
instrucțiunile.

### Română

Cablul extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat nu mai poate fi folosit.

### Română

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuiește corpul de iluminat.

### Română

#### FOLOSEȘTE DOAR UN TRANSFORMATOR CA SURSĂ DE ALIMENTARE PENTRU PRODUS.

### Română

1. Șterge suprafața pe care banda este folosită cu o cărpă curată și uscată.
2. Banda de asamblare este permanentă și nu trebuie eliminată. Scoaterea benzii ar putea deteriora suprafața de sub lampă.
3. Păstrează accesoriile de fixare neutilizate pentru utilizare viitoare.



### **Slovensky**

#### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

Len na vnútorné použitie.  
Pravidelne kontrolujte kábel,  
transformátor a všetky ostatné  
časti, či nie sú poškodené.  
V prípade, že je ktorákoľvek  
časť poškodená, výrobok ďalej  
nepoužívajte. Dôležitá informácia!  
Tieto inštrukcie si uschovajte.

### **Slovensky**

Kábel tohto svietidla nie je možné  
nahradit. Ak sa kábel poškodí,  
svietidlo možno zničiť.

### **Slovensky**

Žiarovka v tomto osvetlení nie je  
nahraditeľná. Keď prestane svietiť  
svetlo, celá žiarovka musí byť  
vymenána.

### **Slovensky**

#### S VÝROBKOM POUŽÍVAJTE LEN BEZPEČNOSTNÉ SELV TRAFO.

### **Slovensky**

1. Povrch utrite dosucha pomocou  
čistej a suchej handričky.
2. Montážna páska je trvalá a nie je  
možné ju odstrániť. Ak sa pokúsите  
kazetu odstrániť, môžete povrch  
pod lampou poškodiť.
3. Nepoužité armatúry uschovajte  
na budúce použitie.



### **Български**

#### **ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Само за употреба на закрито.  
Редовно проверявайте кабела,  
трансформатора и всички  
останали части за повреда. Ако  
някоя от частите е повредена,  
продуктът не бива да се  
използва.

Важна информация! Запазете  
тези инструкции за бъдеща  
справка.

### **Български**

Външният подвижен кабел  
или шнур на лампата не може  
да бъде подменян; ако бъде  
повреден, лампата трябва да се  
изхвърли.

### **Български**

Светлинният източник в това  
осветително тяло не може да  
се подменя - в края на периода  
на експлоатация цялата лампа  
трябва да бъде сменена.

### **Български**

Използвайте само безопасен  
трансформатор със свръхниско  
напрежение за захранване на  
продукта.

### **Български**

1. Подсушете с чиста и суха  
кърпа повърхността, върху  
която лентата ще бъде  
поставена.
2. Монтажната лента е  
постоянна и не е предназначена  
да бъде премахвана. При  
премахване на лентата  
рискувате да навредите на  
повърхността под лампата.
3. Моля, пазете  
неупотребяваните крепежни  
елементи за бъдещи монтажи.



### **Hrvatski**

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE  
Samo za upotrebu u zatvorenom.  
Redovito provjeravati kabel,  
transformator i ostale dijelove  
za oštećenja. Ako je ijedan dio  
oštećen, proizvod se ne smije  
koristiti. Važna informacija!  
Sačuvati ove upute za buduće  
potrebe.

### **Hrvatski**

Strujni kabel ove lampe ne može  
se zamijeniti. Ako je kabel oštećen,  
bacite lampu.

### **Hrvatski**

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom  
tijelu ne može se zamijeniti; po  
prestanku rada izvora svjetla,  
zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.

### **Hrvatski**

KORISTITE SAMO SIGURNOSNI  
TRANSFORMATOR SA SELV  
IZLAZOM ZA PUNJENJE  
PROIZVODA.

### **Hrvatski**

1. Osušiti površinu gdje će se  
upotrijebiti traka čistom suhom  
krpom.
2. Traka za sastavljanje jest trajna  
i nije namijenjena skidanju.  
Površina ispod lampe može se  
oštetiti ako se pokuša ukloniti  
traka.
3. Sačuvati neupotrebljene okove  
za buduće potrebe.



### **Ελληνικά**

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Για χρήση σε εσωτερικό χώρο  
μόνο.

Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο,  
το μετασχηματιστή και όλα τα  
άλλα μέρη για τυχόν φθορά. Εάν  
οποιοδήποτε μέρος έχει φθαρεί,  
δε θα πρέπει να χρησιμοποιείτε  
το προϊόν.

Σημαντικές πληροφορίες! Φυλάξτε  
αυτές τις οδηγίες για μελλοντική  
χρήση.

### **Ελληνικά**

Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο  
ή γορδόνι αυτού του φωτιστικού,  
δεν μπορεί να αντι-  
κατασταθεί. Εάν το καλώδιο  
τραυματιστεί,  
το φωτιστικό αχρηστεύεται και θα  
πρέπει να καταστραφεί.

### **Ελληνικά**

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε  
αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί  
να αντικατασταθεί: όταν η πηγή  
φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής  
της θα πρέπει να αντικατασταθεί  
ολόκληρο το φωτιστικό.

### **Ελληνικά**

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΕΝΑΝ  
ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΕ  
ΚΥΚΛΩΜΑ SELV ΩΣ ΠΑΡΟΧΗ ΓΙΑ  
ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**

### **Ελληνικά**

1. Σκουπίστε την επιφάνεια όπου θα τοποθετήσετε την ταινία, με ένα καθαρό και στεγνό πανί.
2. Η ταινία συναρμολόγησης είναι μόνιμη και δεν αφαιρείται. Ίσως χαλάσσετε την επιφάνεια κάτω από το φωτιστικό αν προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την ταινία.
3. Παρακαλούμε διατηρήστε τα αχρησιμοποίητα εξαρτήματα για μελλοντική χρήση.



### **Русский**

#### **ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

Только для использования в  
помещении.

Регулярно проверяйте провод,  
трансформатор и все остальные  
части на предмет наличия  
повреждения. Если какая-либо  
из них окажется поврежденной,  
товаром пользоваться нельзя.  
Важная информация!  
Сохраняйте эту инструкцию для  
справок в дальнейшем.

### **Русский**

Наружный гибкий удлинитель  
или шнур этого светильника  
невозможно заменить; если  
шнур поврежден, светильником  
пользоваться нельзя.

### **Русский**

Источник света в этом  
светильнике не подлежит  
замене. Когда закончится  
срок службы источника света,  
светильник необходимо  
заменить.

### **Русский**

ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ  
ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ К СЕТИ  
ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТРАНСФОРМАТОР  
БЕЗОПАСНОСТИ С ВЫХОДОМ  
БЕЗОПАСНОГО СВЕРХНИЗКОГО  
НАПРЯЖЕНИЯ.

### **Русский**

1. Протрите поверхность, на  
которой будет использоваться  
лента, чистой и сухой тканью.
2. Монтажная лента является  
постоянной и не предназначена  
для удаления. Вы можете  
повредить поверхность под  
лампой, если попытаетесь  
удалить ленту.
3. Сохраните неиспользованные  
крепления для дальнейшего  
использования.



### **Українська**

**ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ  
БЕЗПЕКИ**

Лише для використання у  
приміщенні.

Регулярно перевіряйте дріт,  
адаптер та інші елементи.

Якщо будь-яка частина виробу  
пошкоджена, його заборонено  
використовувати.

Важливо! Зберігайте ці інструкції  
для подальшого використання.

### **Українська**

Зовнішній гнучкий шнур  
або дріт виробу не можна  
замінювати. Якщо дріт  
пошкоджено, виріб треба  
знищити.

### **Українська**

Джерело світла цього  
світильника не підлягає заміні.  
Після закінчення терміну роботи  
джерела світла світильник  
необхідно замінити.

### **Українська**

**ДЛЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ ЦЬОГО  
ВИРОБУ ДО МЕРЕЖІ**

**ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ  
ТРАНСФОРМАТОР БЕЗПЕКИ  
ІЗ ВИХОДОМ БЕЗПЕЧНОЇ  
НАДНИЗЬКОЇ НАПРУГИ (БННН).**

### **Українська**

1. Витріть поверхню насухо  
там, де будете використовувати  
стрічку, чистою і сухою  
тканиною.

2. Після кріplення, стрічку для  
складання знімати не можна. Ви  
можете пошкодити поверхню  
під лампою, якщо спробувати  
зняти стрічку.

3. Зберігайте кріplення, які  
не використовували, для  
подальшого використання.

**Srpski**

VAŽNA UPOZORENJA  
Isključivo za upotrebu u  
zatvorenom.

Redovno proveravaj da nisu  
oštećeni kabl, transformator ili  
neki drugi deo. Ako je bilo koji deo  
oštećen, ne koristi proizvod. Važna  
informacija! Sačuvaj ova uputstva  
za ubuduće.

**Srpski**

Spoljašnji fleksibilni kabl ili kabl  
ove svetiljke nisu zamenljivi; ako  
je kabl oštećen, svetiljka treba da  
se baci.

**Srpski**

Svetlosni izvor ove svetiljke nije  
zamenljiv; kada svetlosni izvor  
prestane da radi, mora se zameniti  
cela svetiljka.

**Srpski**

Za napajanje proizvoda  
upotrebljavaj samo sigurnosni  
transformator sa SELV izlazom.

**Srpski**

1. Osuši površinu gde će se  
upotrebiti traka čistom suvom  
krpom.
2. Traka za sastavljanje je trajna i  
nije namenjena skidanju. Možeš  
oštetići površinu pod lampom ako  
pokušaš ukloniti traku.
3. Molimo sačuvaj neupotrebljeni  
okov za buduću potrebu.



### **Slovenščina**

POMEMBNA VARNOSTNA

NAVODILA

Samo za uporabo v zaprtih  
prostorih.

Redno pregleduj kabel, pretvornik  
in vse druge sestavne dele, da niso  
poškodovani. Če je katerikoli del  
poškodovan, izdelka ne uporabljam.  
Pomembne informacije! Shrani ta  
navodila za kasnejšo uporabo.

### **Slovenščina**

Zunanjega pregibnega kabla ali  
žice ni mogoče zamenjati; če se  
kabel poškoduje, zavrzi celoten  
izdelek.

### **Slovenščina**

Svetlobnega vira v tem izdelku ni  
mogoče zamenjati; ko življenska  
doba svetlobnega vira poteče, je  
treba zamenjati celotno svetilko.

### **Slovenščina**

ZA NAPAJANJE IZDELKA  
UPORABLJAJ LE VARNOSTNI  
TRANSFORMATOR ZA  
VZPOSTAVITEV VARNOSTNE MALE  
NAPETOSTI (SELV).

### **Slovenščina**

1. Mesto, kamor nameravaš  
nalepiti trak, obriši do suhega s  
čisto in suho krpo.
2. Montažni trak je trajen in ni  
namenjen premeščanju. Podlaga  
pod svetilko se lahko poškoduje  
med odstranjevanjem traku.
3. Neuporabljeno okovje shrani za  
kasnejšo uporabo.



### Türkçe

**ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI**  
Sadece iç mekanda kullanılır.  
Kablo, transformatör ve diğer  
parçaları düzenli olarak kontrol  
ediniz. Herhangi bir parçası hasarlı  
ise ürün kullanılmamalıdır.  
Önemli bilgi! Bu talimatları ileride  
gerekebileceği için saklayınız.

### Türkçe

Bu aydınlatmanın harici  
esnek kablosu veya kordonu  
değiştirilemez; kordon zarar  
görürse aydınlatma imha  
edilmelidir.

### Türkçe

Bu lambanın ampulü  
değiştirilemez; ampulün kullanım  
ömrü bittiğinde, lambanın tümü  
değiştirilmelidir.

### Türkçe

BU ÜRÜN İÇİN GÜÇ KAYNAĞI  
OLARAK SADECE EKSTRA DÜŞÜK  
VOLTAJA SAHİP GÜVENLİK  
TRANSFORMATÖRÜ KULLANINIZ.

### Türkçe

1. Bandın kullanılacağı yüzeyi temiz  
ve kuru bir bezle silin.
2. Montaj bandı kalıcıdır ve  
çıkarılması amaçlanmamıştır.  
Bandı çıkarmaya çalışırsanız,  
lambanın altındaki yüzeye zarar  
verebilirsiniz.
3. Lütfen kullanılmayan bağlantı  
parçalarını ileride kullanmak üzere  
saklayın.



## 中文

重要安全说明

仅供室内使用。

定期检查电线、变压器及所有其他部件是否有损坏。如果任何部件有损坏，请勿使用该产品。

重要信息！请妥善保管本说明书，以备日后参考。

## 中文

灯具电源线不可更换；电源线损坏后，灯具应遗弃，不可继续使用。

## 中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

## 中文

仅能使用安全变压器（SELV输出），供应产品电源。

## 中文

1.粘贴胶带前，请用清洁干燥的布擦干表面。

2.组装胶带可持久粘贴，无法移除。如果你试图移除胶带，可能会损坏灯具底部表面。

3.请保留暂未使用的安装件，以备日后使用。



### 繁中

重要安全說明

僅適合室內使用。

定期檢查電線、變壓器及其他所有零件是否受損。若發現任何零件受損，應停止使用產品。重要資訊！請妥善保存，以供參考。

### 繁中

此照明燈外部的可彎曲電線無法更換；若電線遭到損壞，照明燈即無法使用。

### 繁中

不可更換燈泡；如果燈泡無法發亮，請更換整組燈具。

### 繁中

僅能使用安全變壓器(SELV輸出)，供應產品電源。

### 繁中

1. 用乾淨的乾布將要貼膠帶的表面擦乾。

2. 組裝膠帶可永久固定，建議不要拆下膠帶。如果拆下膠帶，可能損害燈具下方的表面。

3. 請妥善保存未使用的配件，以供參考。



### 한국어

주요 안전 설명서  
실내에서만 사용하세요.

주기적으로 전선과 변압기, 기타 부품이 손상되지 않았는지 확인해주세요. 부품이 손상된 경우에는 제품을 사용해서는 안 됩니다. 중요! 나중에 사용할 수 있도록 본 설명서를 보관해주세요.

### 한국어

본 조명의 외부 신축성 케이블/코드는 교체가 불가능합니다. 코드에 손상이 있을 경우에는 조명기구를 폐기하세요.

### 한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다.  
전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

### 한국어

안전 초저전압(SELV) 출력 어댑터만 사용하세요.

### 한국어

1. 테이프를 사용할 표면을 깨끗한 마른 천으로 닦아 건조해 주세요. 2. 조립용 테이프는 영구적이며 제거할 수 있도록 제작되지 않았습니다. 테이프를 제거하려고 하면 조명 하단의 표면이 손상될 수 있습니다. 3. 사용하지 않은 부품은 나중에 사용할 수 있도록 잘 보관해 주세요.



### 日本語

安全に関する重要なお知らせ

室内専用

コード、充電アダプター、その他の  
パーツが損傷していないか定期的に  
チェックしてください。損傷が見つ  
かった場合には、使用を中止してく  
ださい。

この説明書には重要な情報が含まれ  
ています。いつでも参照できるよう  
に大切に保管してください。

### 日本語

この照明器具の外部ケーブルやコー  
ドは交換できません。ケーブル・コ  
ードが破損した場合には、すぐに使  
用を中止し、照明器具を廃棄してく  
ださい。

### 日本語

本製品の光源は交換できません。光  
源が寿命を迎えたら、本体ごと交換  
してください。

### 日本語

付属のSELV出力のACアダプター以  
外は使用しないでください。

### 日本語

1. テープを貼る場所はきれいな乾い  
た布でから拭きしてください。
2. 組み立てテープは一度貼ったらは  
がせません。無理にはがそうすると  
表面を傷めるおそれがあります。
3. 未使用の固定具はいつでも使える  
よう大切に保管してください。



### **Bahasa Indonesia**

PETUNJUK KESELAMATAN  
PENTING

Hanya untuk penggunaan dalam ruang.

Periksa kabel, trafo dan semua bagian lainnya secara berkala untuk kerusakan. Jika terdapat bagian yang rusak, produk sebaiknya tidak digunakan. Informasi penting! Simpan petunjuk ini untuk penggunaan berikutnya.

### **Bahasa Indonesia**

Bagian luar kabel fleksibel atau kabel sambungan penerangan ini tidak dapat diganti; bila kabel sambungan rusak, lampu penerangan ini harus dibuang.

### **Bahasa Indonesia**

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

### **Bahasa Indonesia**

HANYA GUNAKAN TRAFO  
PENGAMAN DENGAN SELV  
OUTPUT SEBAGAI SUPLAI  
PRODUK.

### **Bahasa Indonesia**

1. Bersihkan permukaan di tempat selotip akan digunakan dengan kain bersih dan kering.
2. Selotip rakitan bersifat permanen dan tidak dimaksudkan untuk dilepas. Anda dapat merusak permukaan di bawah lampu jika Anda mencoba melepas selotip.
3. Harap simpan perlengkapan yang tidak digunakan untuk digunakan di masa mendatang.



### **Bahasa Malaysia**

ARAHAN PENTING KESELAMATAN  
Untuk kegunaan dalam kediaman  
saaja.

Kerap periksa kord, transformer  
dan semua bahagian-bahagian  
lain jika terdapat kerosakan.  
Jika ada, produk tidak boleh  
digunakan. Maklumat penting!  
Simpan arahan ini untuk  
kegunaan masa hadapan.

### **Bahasa Malaysia**

Kabel atau kord luaran yang  
leksibel untuk lampu ini tidak  
boleh diganti; jika kord rosak,  
lampu perlu dimusnahkan.

### **Bahasa Malaysia**

Sumber cahaya sistem lampu  
tidak boleh diganti; apabila hayat  
sumber cahaya berakhir, seluruh  
sistem lampu akan diganti.

### **Bahasa Malaysia**

HANYA GUNAKAN TRANSFORMER  
KESELAMATAN DENGAN OUTPUT  
SELV SEBAGAI BEKALAN UNTUK  
PRODUK TERSEBUT.

### **Bahasa Malaysia**

1. Bersihkan permukaan sehingga  
kering dengan kain yang bersih  
dan kering di mana pelekatan akan  
digunakan.
2. Pelekatan pemasangan adalah  
kekak dan tidak akan ditanggalkan.  
Anda mungkin merosakkan  
permukaan di bawah lampu jika  
anda cuba menanggalkan pelekatan.
3. Sila simpan kelengkapan yang  
tidak digunakan untuk kegunaan  
pada masa hadapan.



**عربي**  
استخدم فقط محول أمان مع مخرج ذو فولتية منخفضة جداً كمصدر طاقة للمنتج.

**عربي**  
تعليمات سلامة مهمة  
للإستعمال الداخلي فقط.  
تحقق بشكل منتظم من السلك، المحول  
و كل الأجزاء الأخرى. إذا عطّب أي جزء لا  
يجب إستعمال المنتج.  
معلومات هامة! احفظ هذه التعليمات  
للاستخدام وقت الحاجة.

1. امسحِي السطح وجففي المكان الذي  
ستضعِي الشريط عليه بقطعة قماش  
نظيفة وجافة.
2. شريط التجمیع مصمم لیثبت في مكانه  
بقوّة، وقد یتلف السطح الموجود تحت  
المصباح إذا حاولت إزالته الشريط.
3. يرجى الحفاظ على التركيبات المستفیدن  
عنها لاستخدامها عند الحاجة إليها لاحقاً.

**عربي**

يُحظر تغيير السلك المرن الخارجي لهذا  
المصباح. في حال الضرر، يتلف المصباح.

**عربي**

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل  
للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى  
نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح  
بالكامل.



### ไทย

ค่าแบบบ่าเพื่อความปลอดภัย  
สำหรับใช้งานในร่มเท่านั้น  
หมุนตัวตรวจสอบสายไฟ เครื่องแปลงไฟ และ<sup>ชั้นส่วนอื่นๆ ว่าชำรุดหรือไม่ ห้ามใช้สิบคันนี้  
หากชั้นส่วนใดๆ ชำรุด ข้อมูลสำคัญ เก็บคำ  
แนะนำบีบไว้ใช้อ้างอิง</sup>

### ไทย

สายเคเบิลหรือสายไฟอ่อนของโคงไฟไม่  
สามารถเปลี่ยนใหม่ได้ หากสายไฟชำรุดเสีย<sup>หาย ต้องถอดโคงไฟก็ชุด ห้ามนำไปใช้งาน  
เด็ดขาด</sup>

### ไทย

หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนໄไปได้ เมื่อหลอด  
ไฟหมดอายุการใช้งาน จึงเป็นต้องเปลี่ยน  
โคงไฟใหม่

### ไทย

เพื่อความปลอดภัย ใช้หน่วยแปลงไฟฟ้าที่ใช้  
แรงดันไฟฟ้าต่ำพิเศษขั้นปลอดภัย (SELV)  
เท่านั้น

### ไทย

- ใช้ผ้าแห้งสะอาดเช็ดพื้นผิวที่ต้องการติด  
เกปให้แห้ง
- เกปเป็นแบบติดควรและไม่สามารถแกะ  
ออกได้ การพยายามแกะเกปออกอาจทำให้  
พื้นผิวติดโคงไฟเสียหายได้
- อุปกรณ์พิตติ้งที่ไม่ได้นำมาใช้ ควรเก็บไว้  
เพื่อใช้ในอนาคต



### Tiếng Việt

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN

TRỌNG

Chỉ phù hợp để sử dụng trong  
nhà.

Thường xuyên kiểm tra để đảm  
bảo dây điện, máy biến áp và tất  
cả các bộ phận khác không bị hư  
hỏng. Không sử dụng sản phẩm  
nếu có bất kì bộ phận nào bị hư  
hỏng.

Thông tin quan trọng! Lưu lại tài  
liệu hướng dẫn để tham khảo khi  
cần.

### Tiếng Việt

Không thể thay thế dây cáp mềm  
bên ngoài hoặc dây cáp nguồn;  
nếu dây bị hỏng, cần phải vứt bỏ  
toàn bộ đèn.

### Tiếng Việt

Không thể thay thế nguồn sáng  
của đèn; khi đèn hết tuổi thọ sử  
dụng, phải vứt bỏ toàn bộ đèn.

### Tiếng Việt

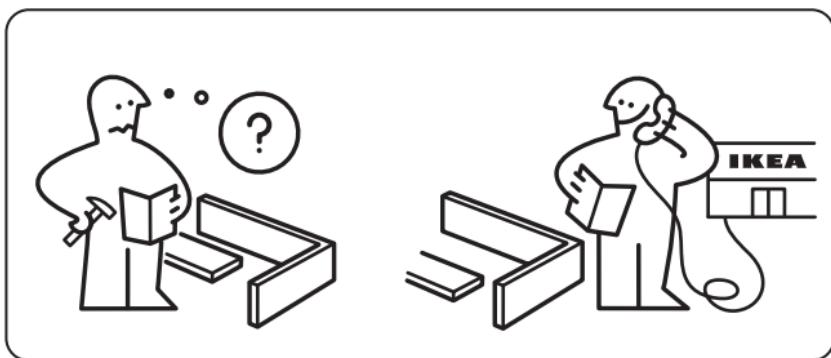
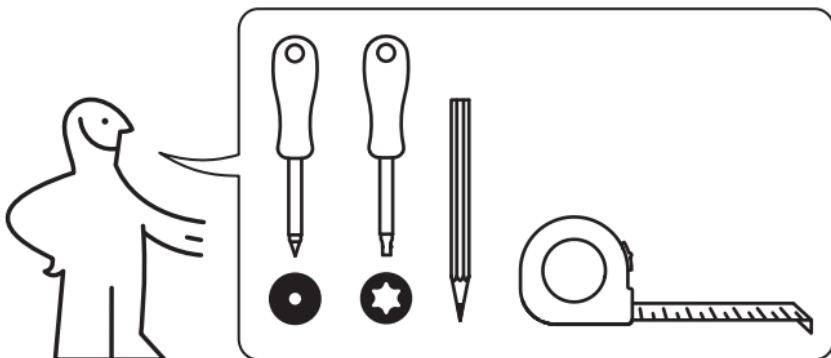
CHỈ DÙNG MÁY BIẾN ÁP AN TOÀN  
CÓ ĐẦU RA ĐIỆN ÁP CỰC THẤP AN  
TOÀN (SELV) ĐỂ CUNG CẤP ĐIỆN  
CHO SẢN PHẨM.

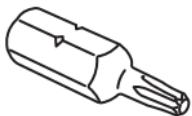
### Tiếng Việt

1. Lau khô bề mặt nơi bạn muốn  
dán băng keo bằng khăn khô và  
sạch.

2. Băng keo được dán vĩnh viễn và  
không nên tháo gỡ. Nếu bạn cố  
tháo gỡ băng keo, bạn có thể làm  
hở hỏng bề mặt bên dưới đèn.

3. Hãy giữ các phụ kiện lắp ráp  
chưa sử dụng để sử dụng sau.

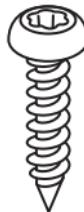




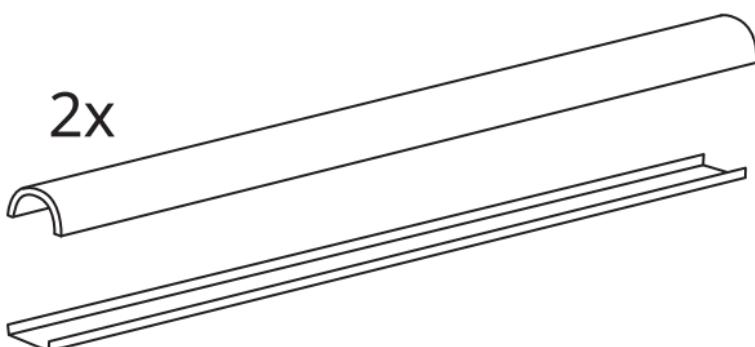
1x



10067953



10067941

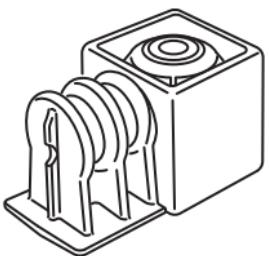


2x



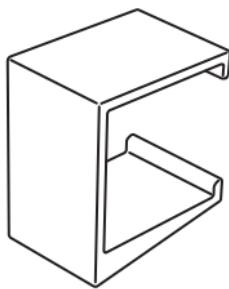
2x

1x



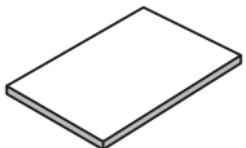
○ 10066553  
● 10066503

2x



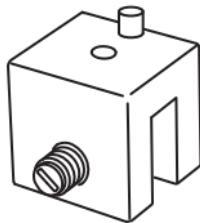
○ 10066954  
● 10066955

2x



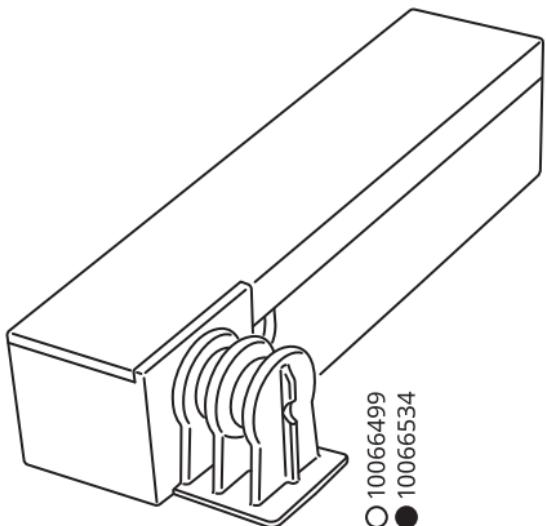
10066995

2x



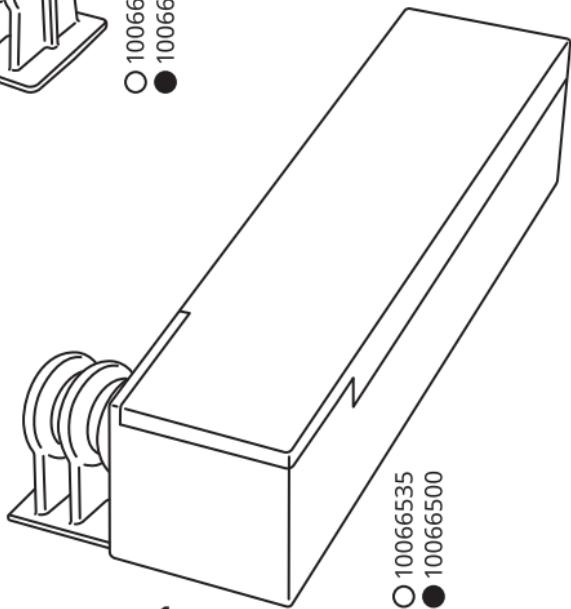
○ 10074073  
● 10074075

2x



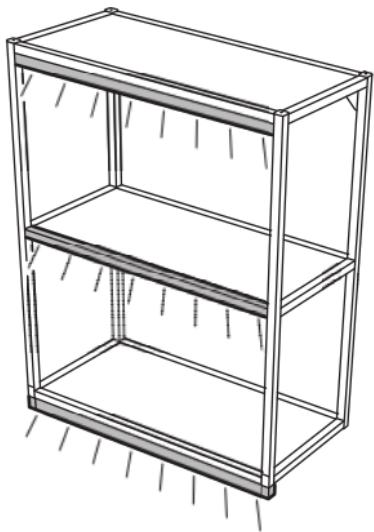
1x

○ 10066499  
● 10066534

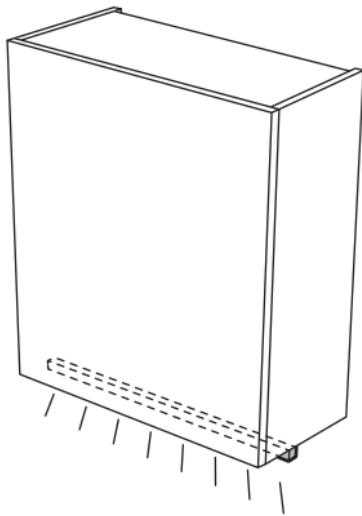


1x

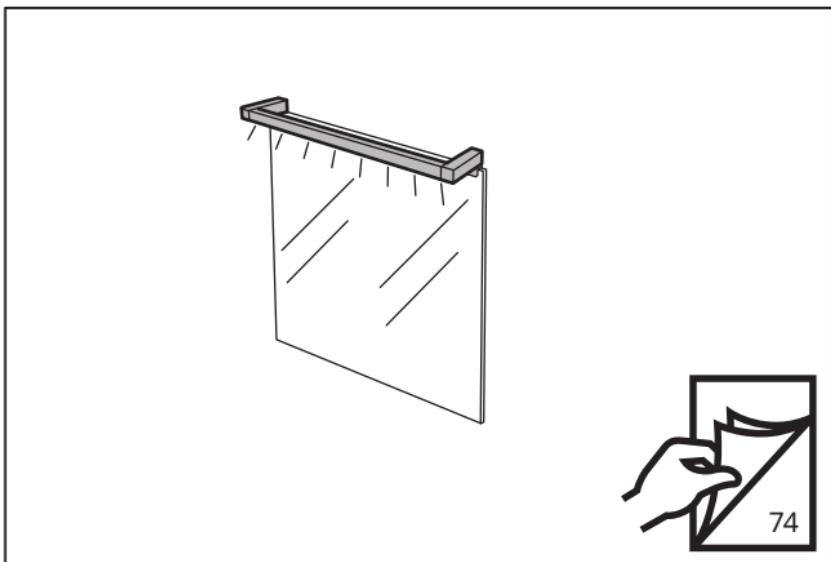
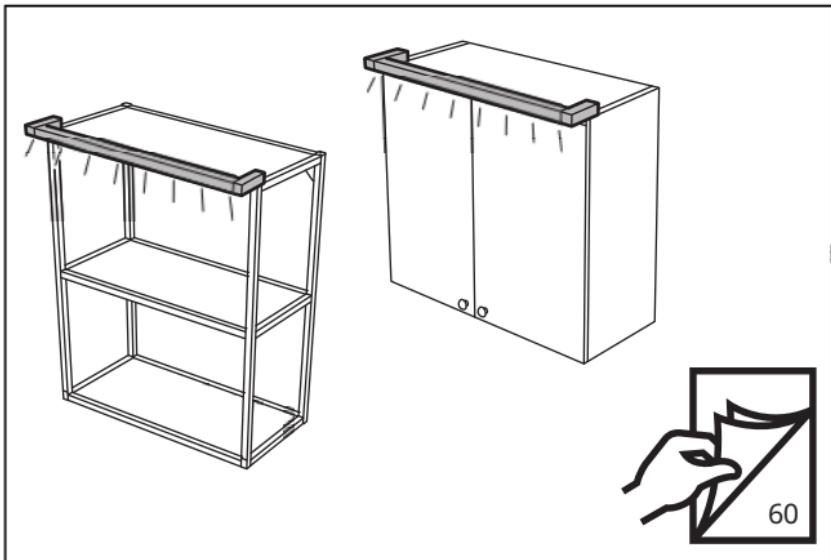
○ 10066535  
● 10066500

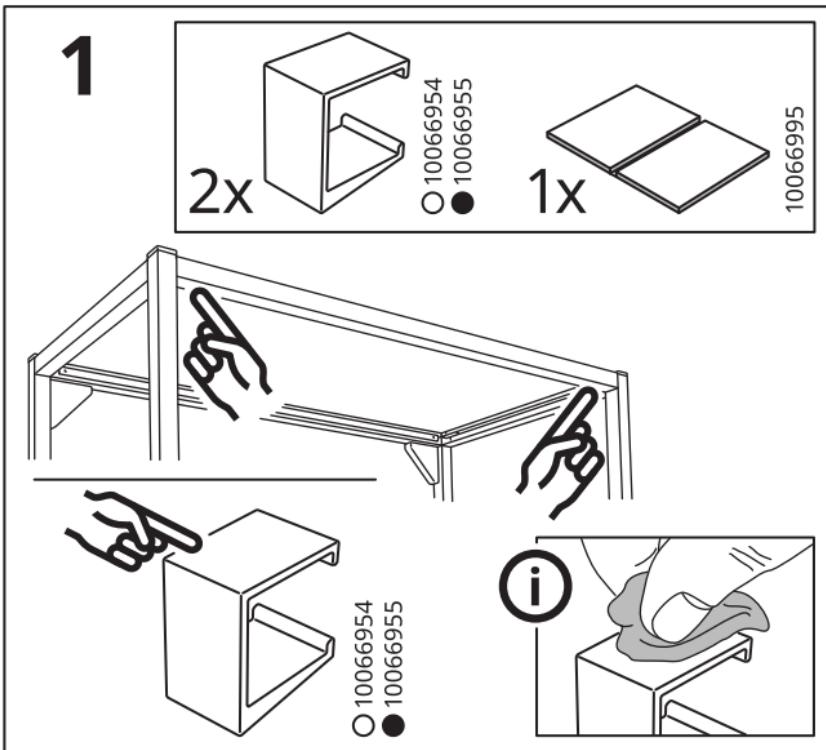
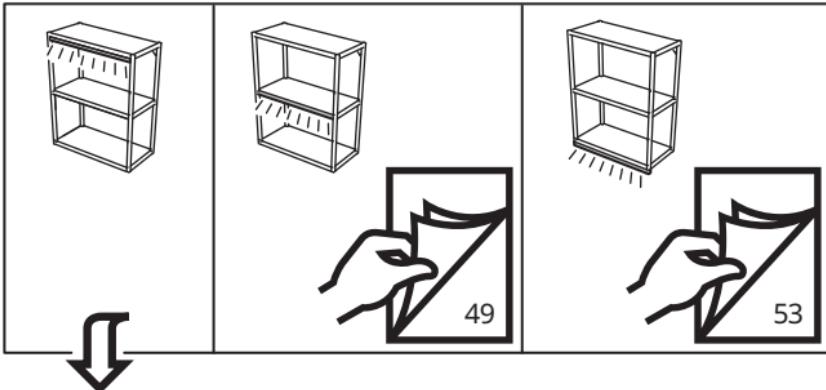


45

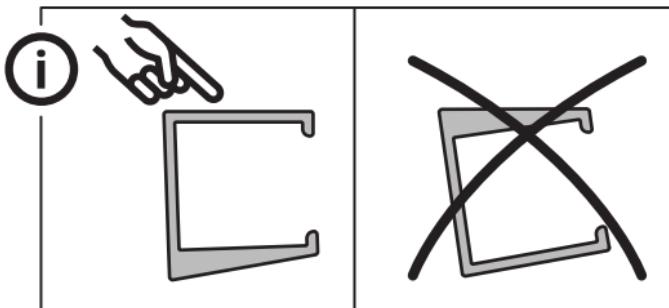


46

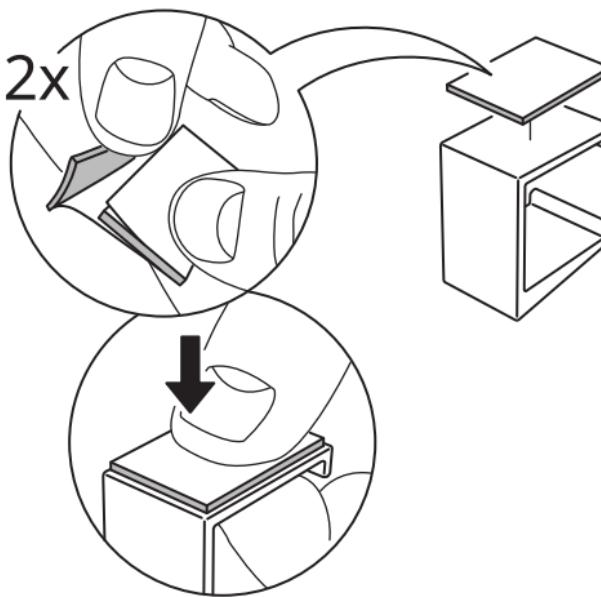




**2**



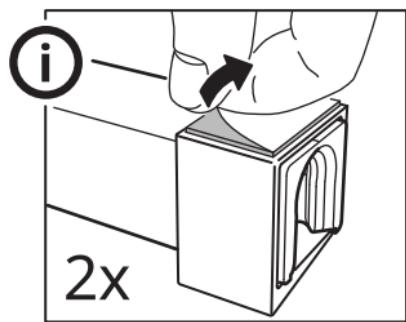
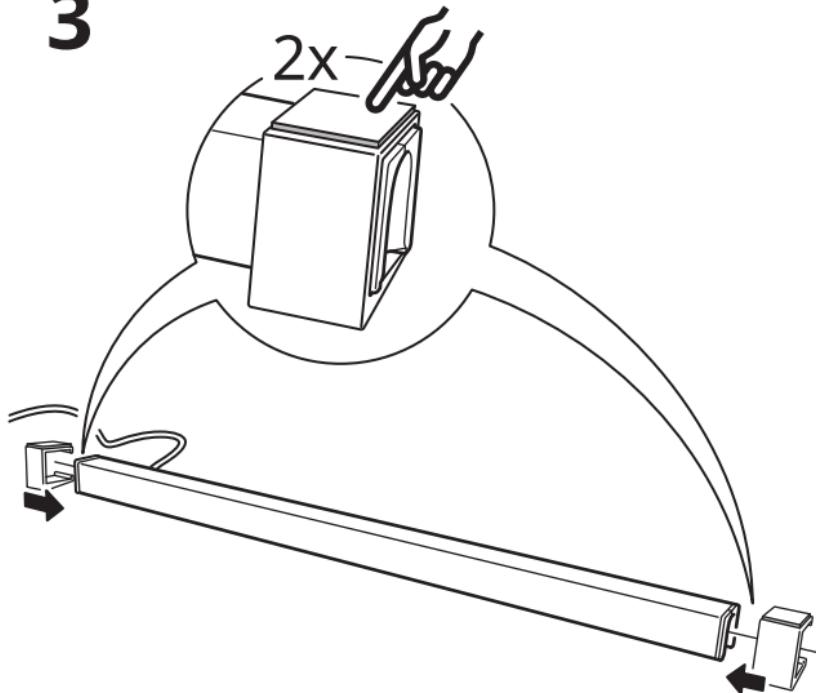
**2x**



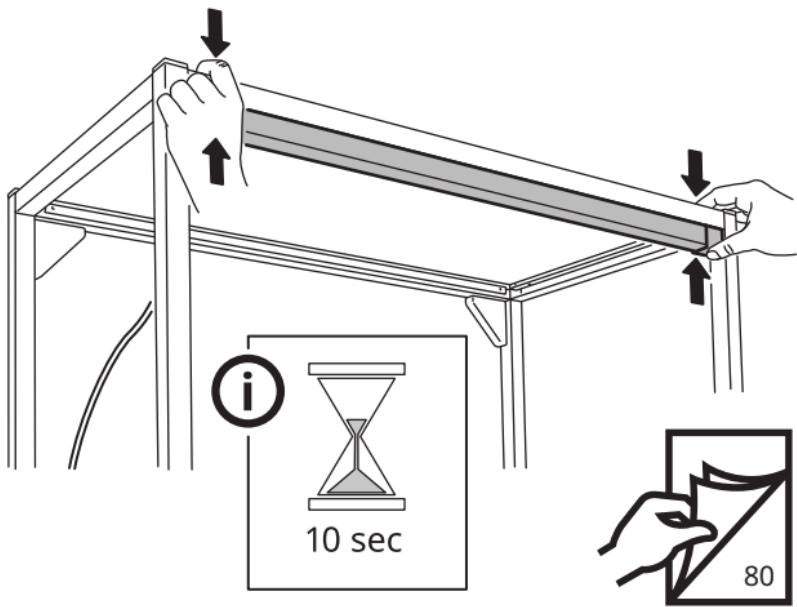
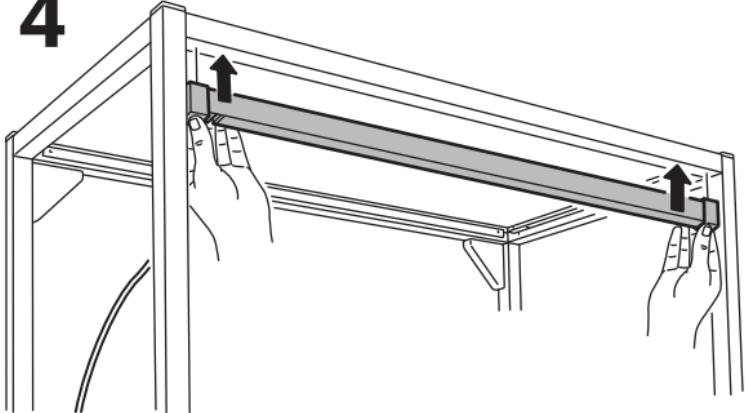
10066995

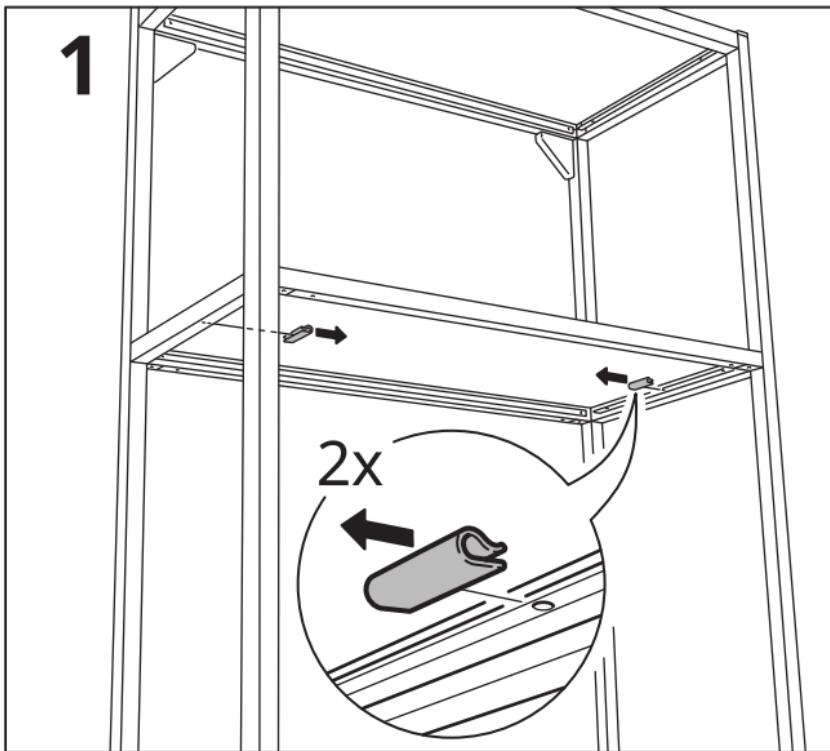
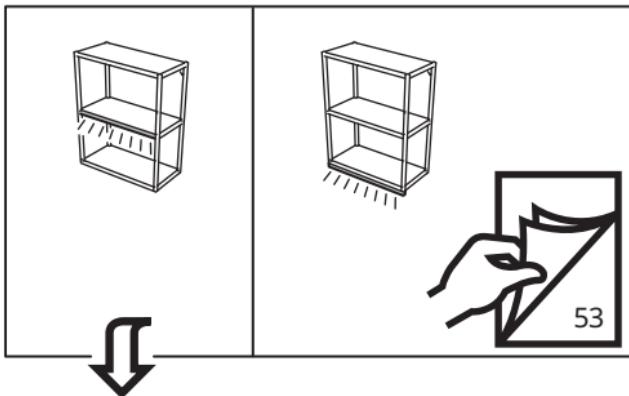
○ 10066954  
● 10066955

**3**

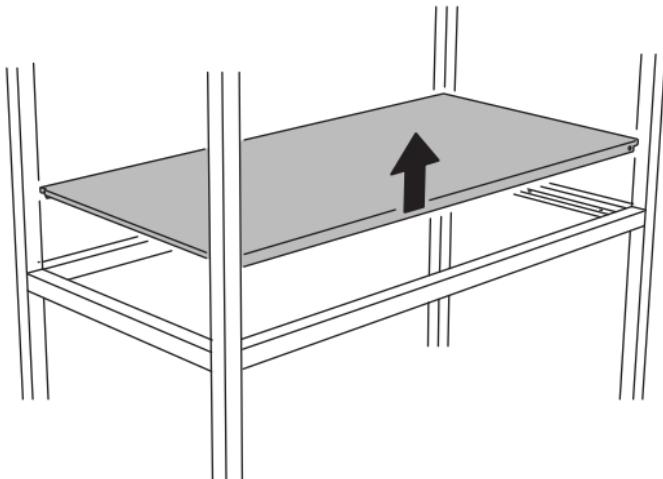


**4**

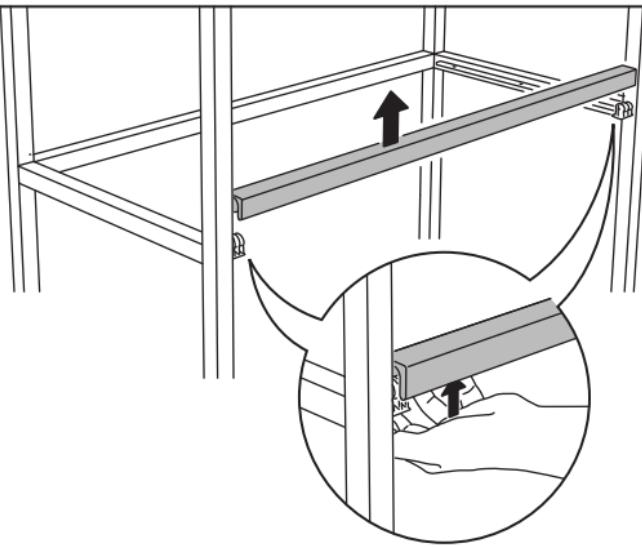




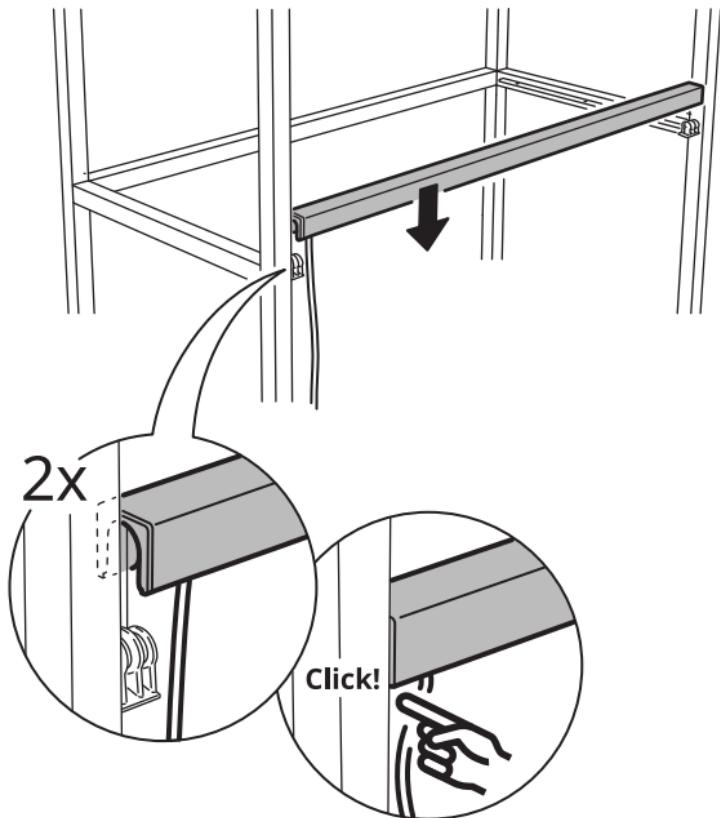
**2**



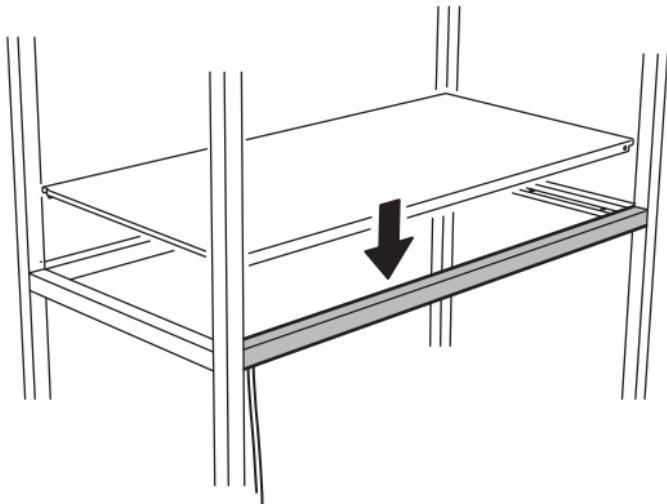
**3**



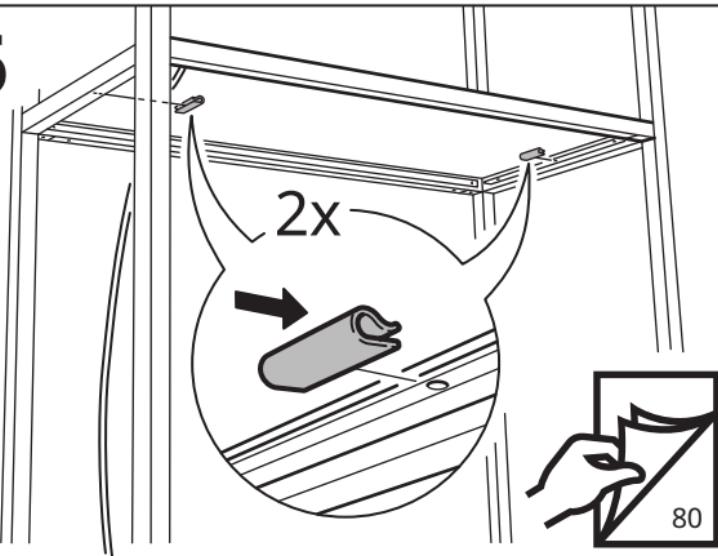
**4**

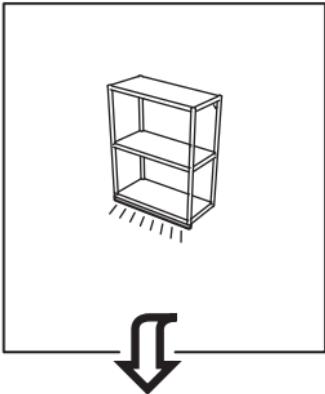


**5**

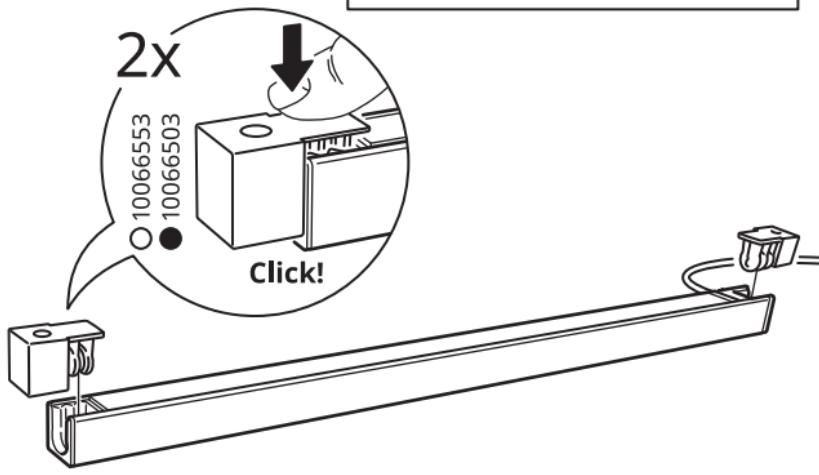
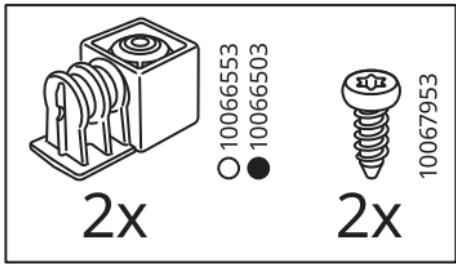


**6**

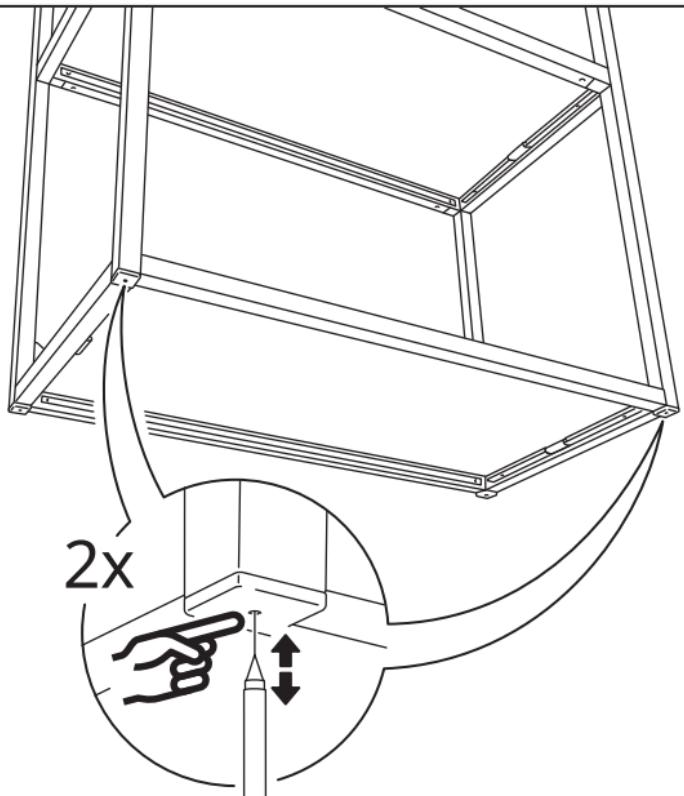




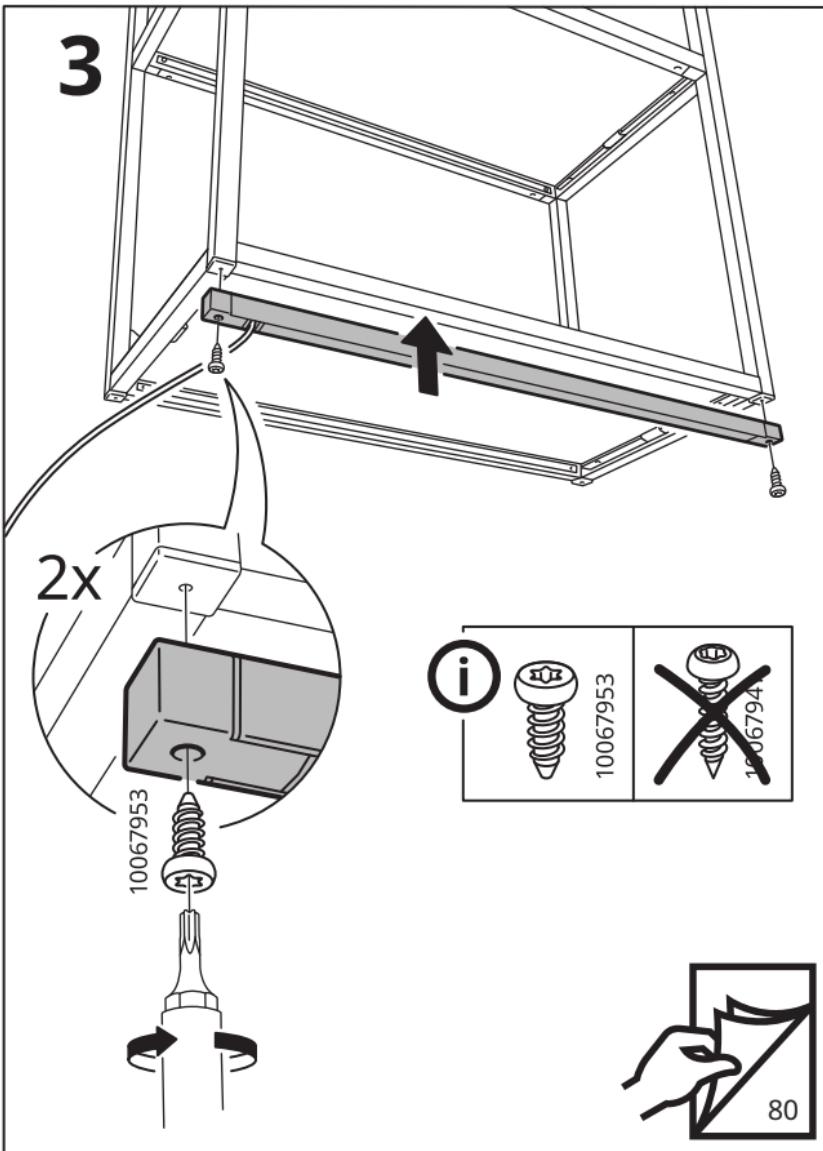
1

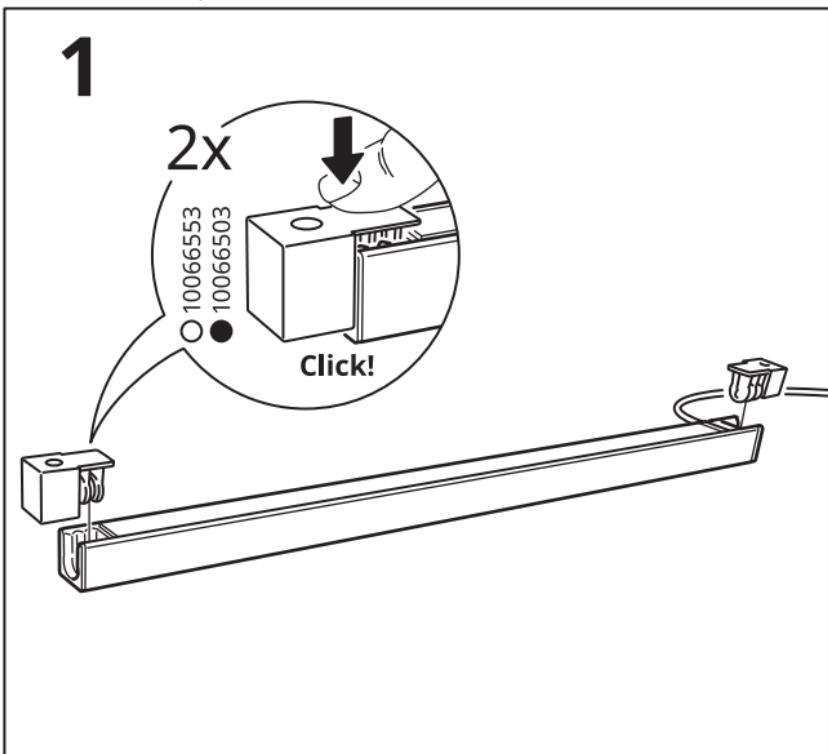
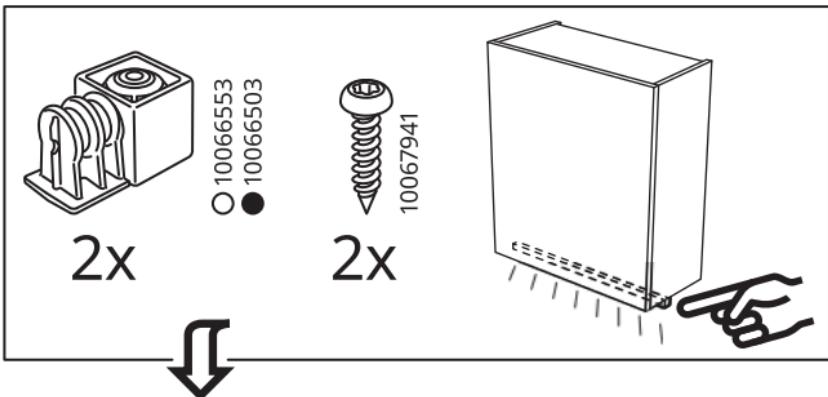


**2**

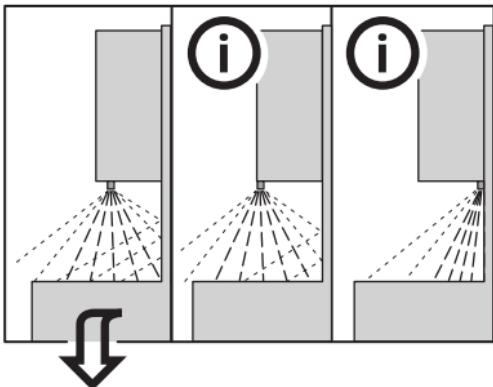
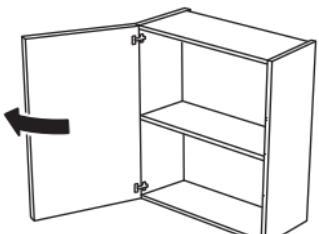


**3**

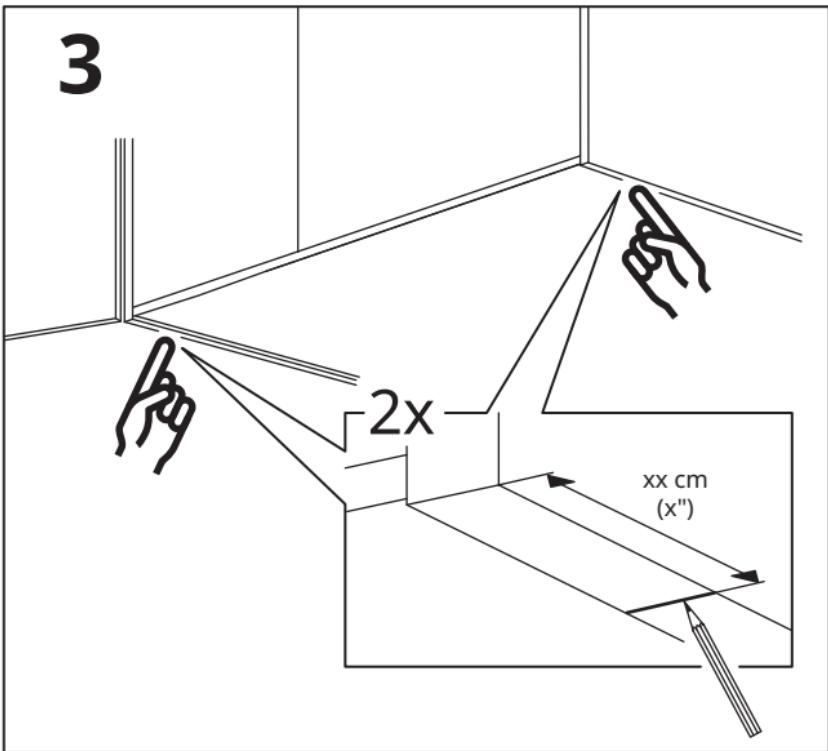




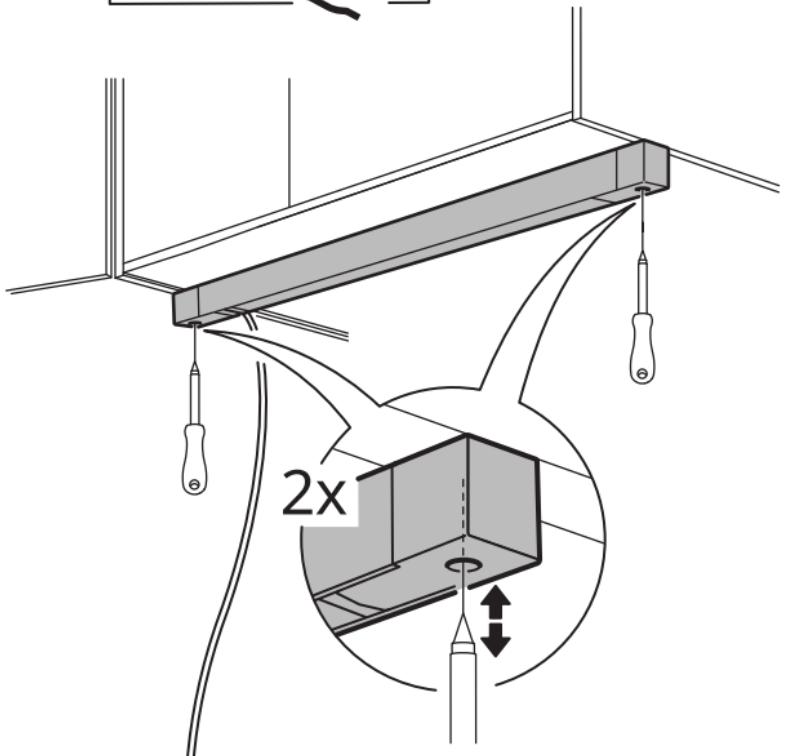
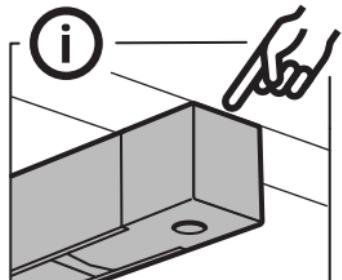
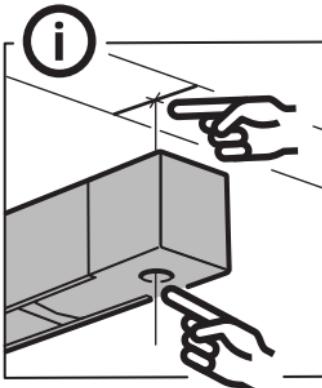
**2**



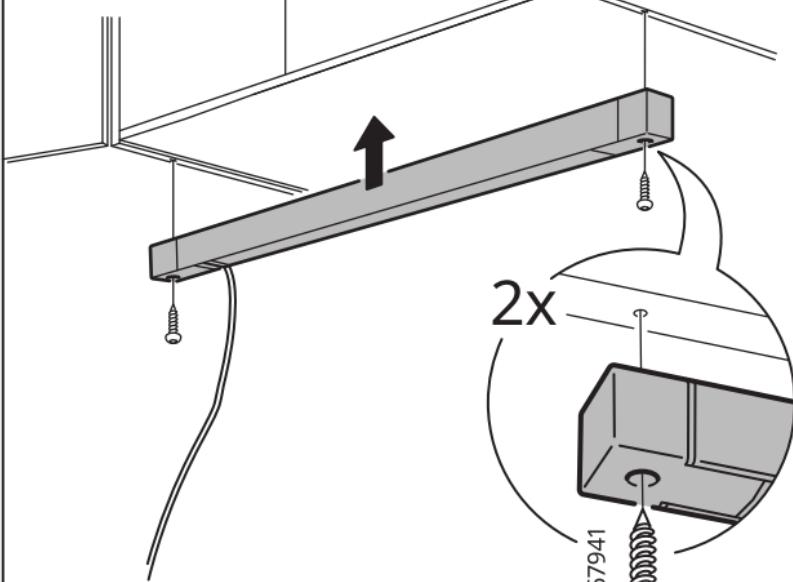
**3**



**4**



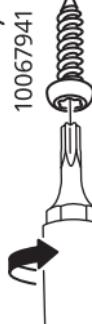
**5**



10067941



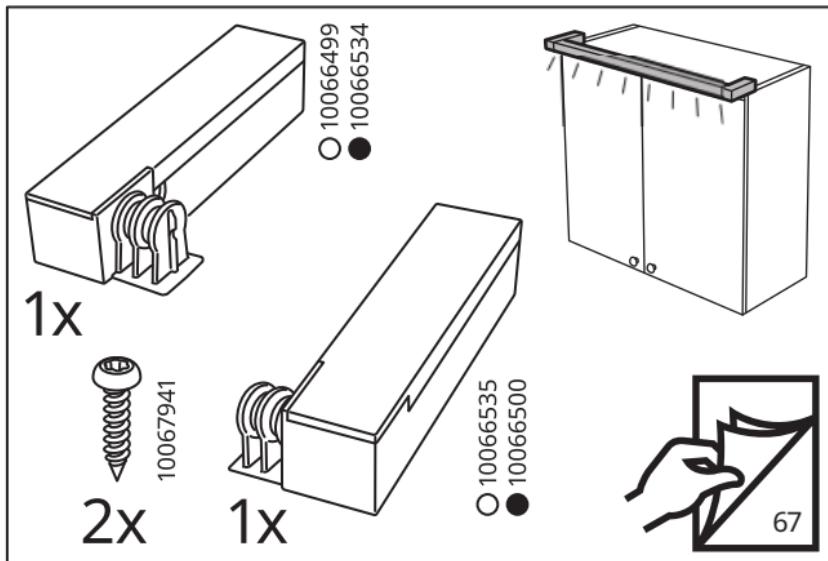
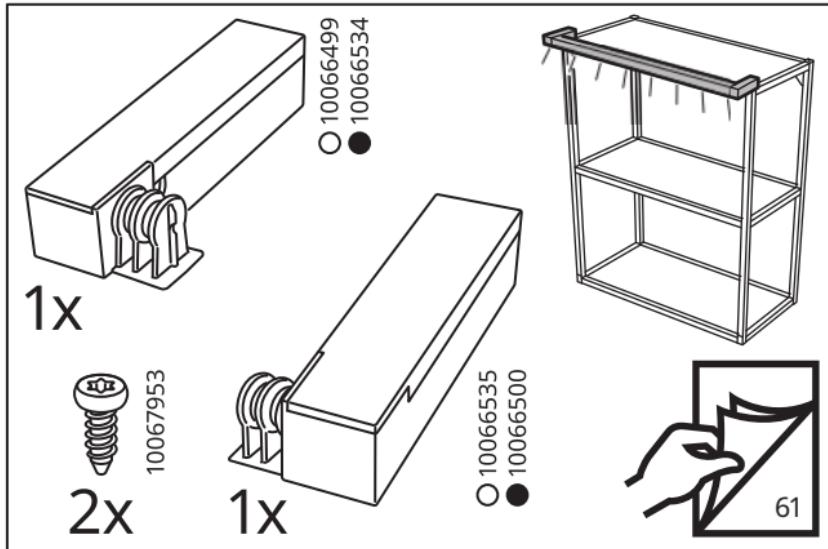
10067953

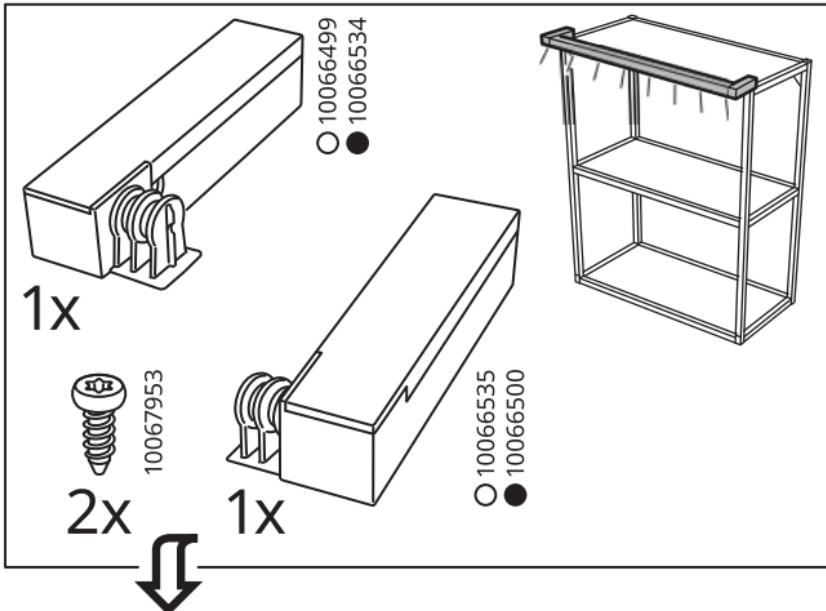


10067941

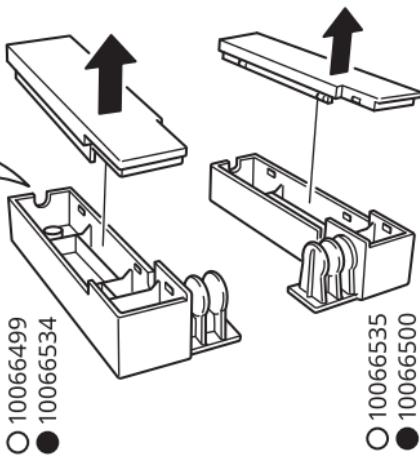
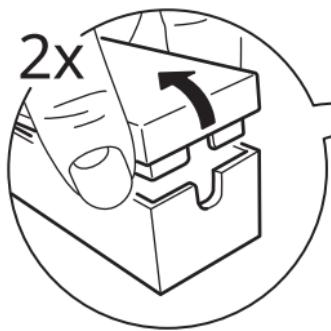


80

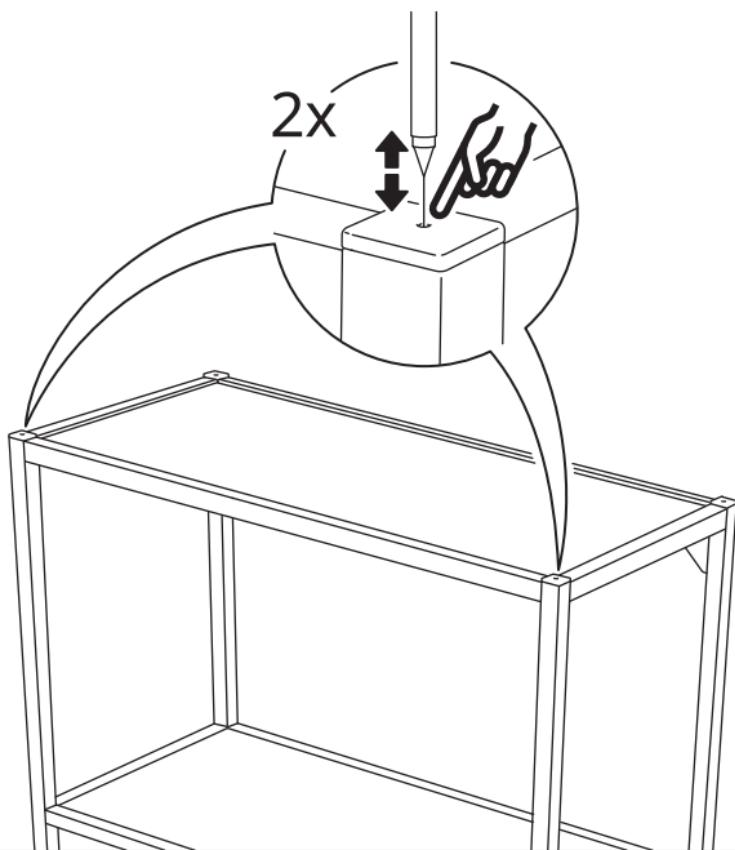




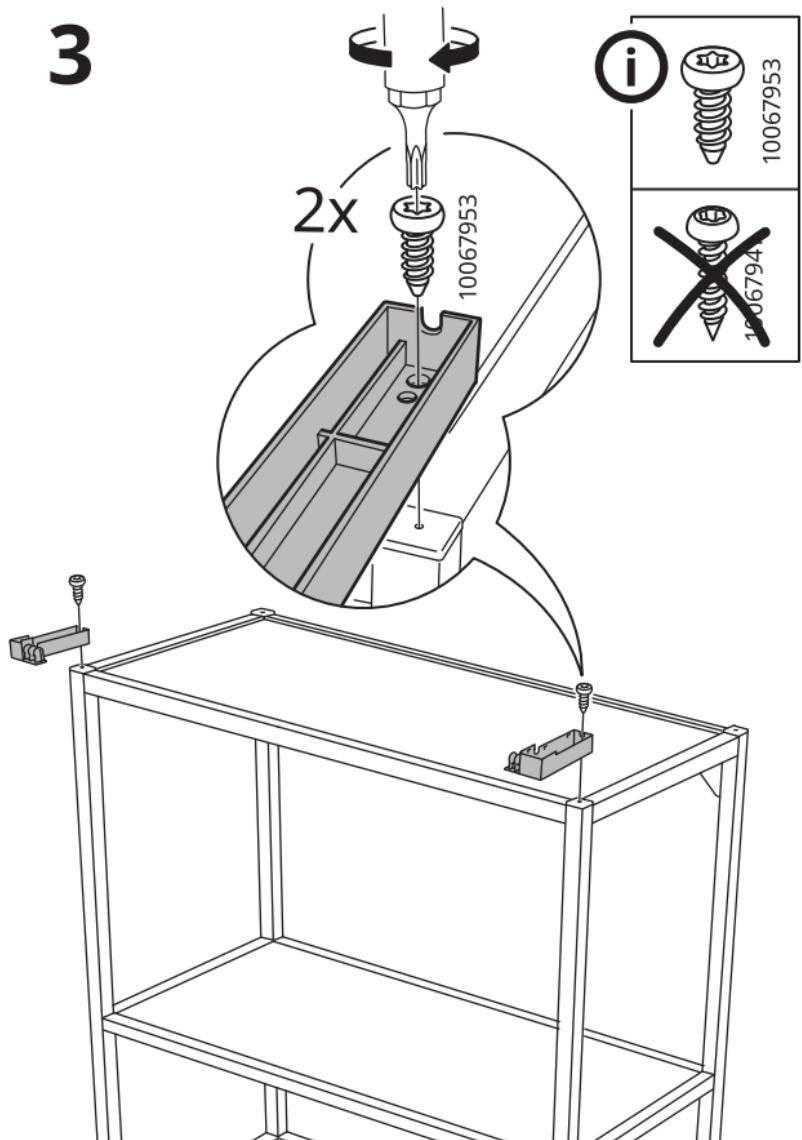
1



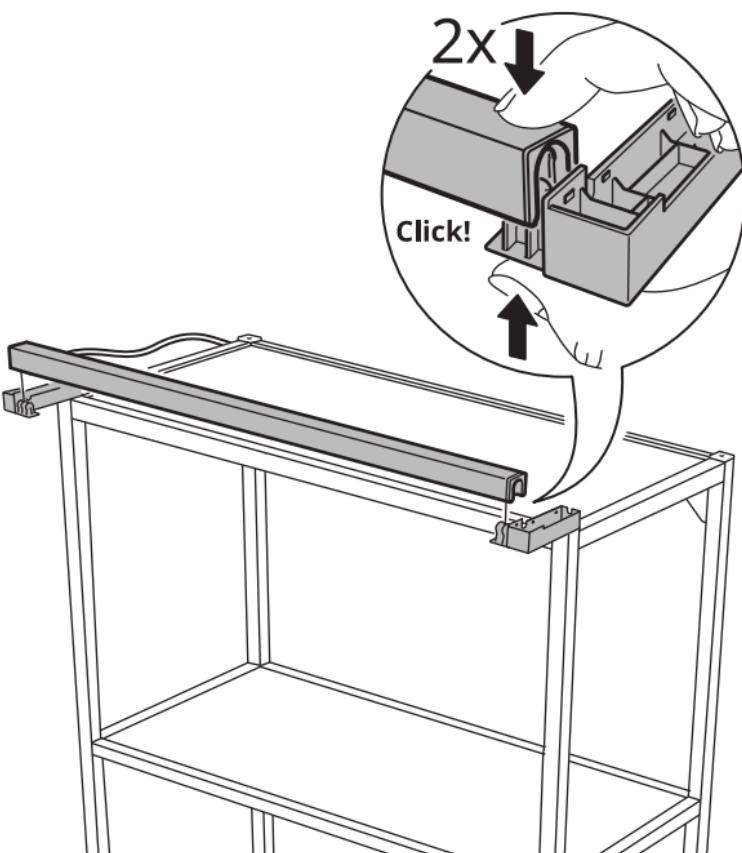
**2**



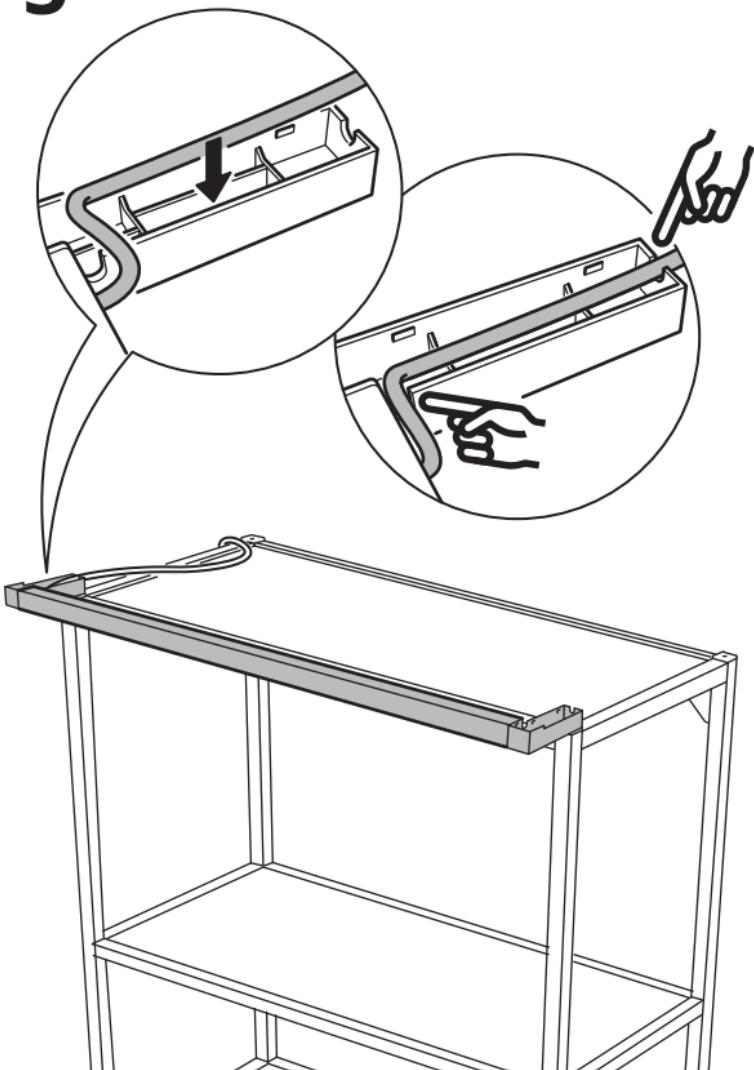
**3**



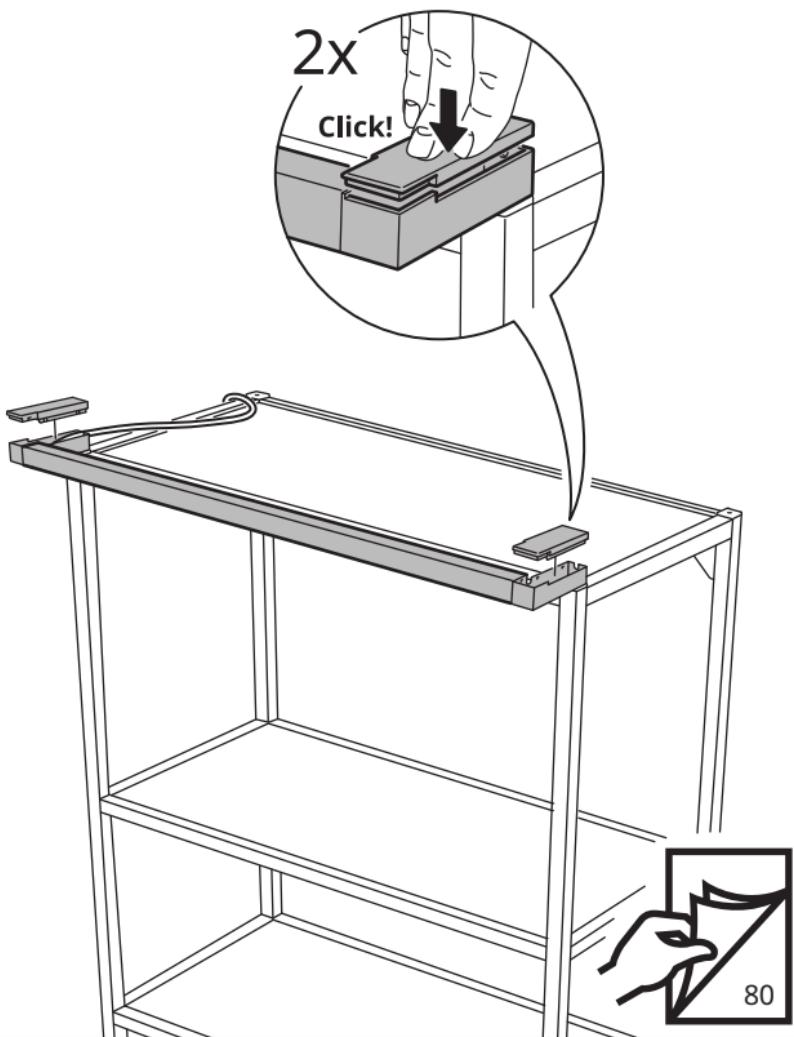
**4**

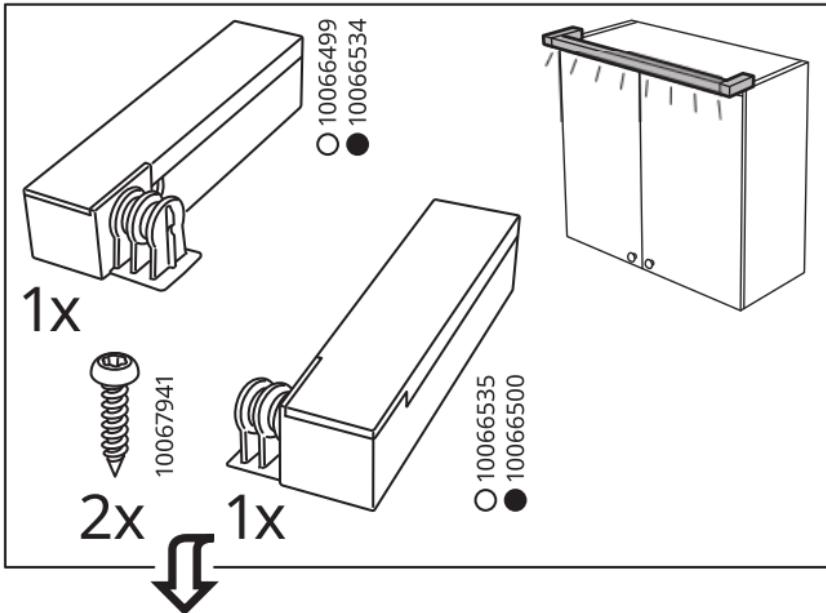


**5**

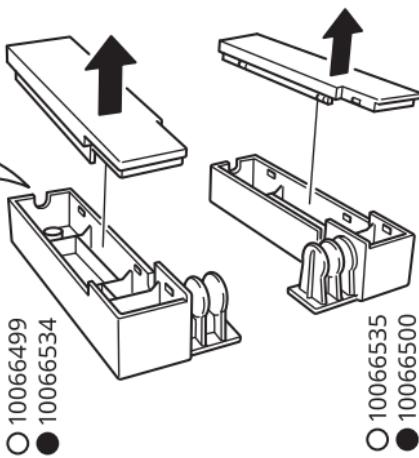
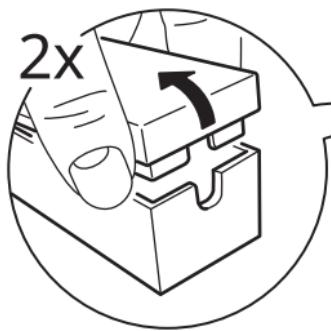


**6**

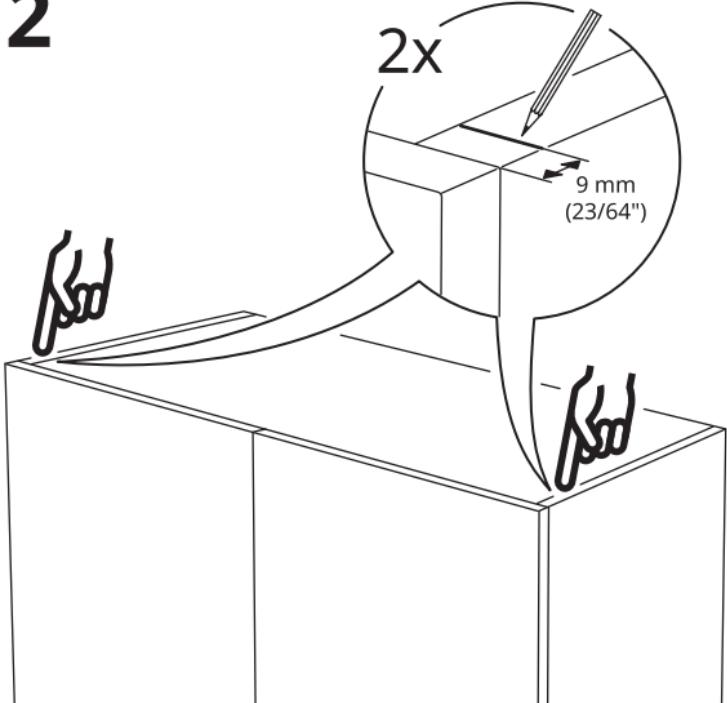


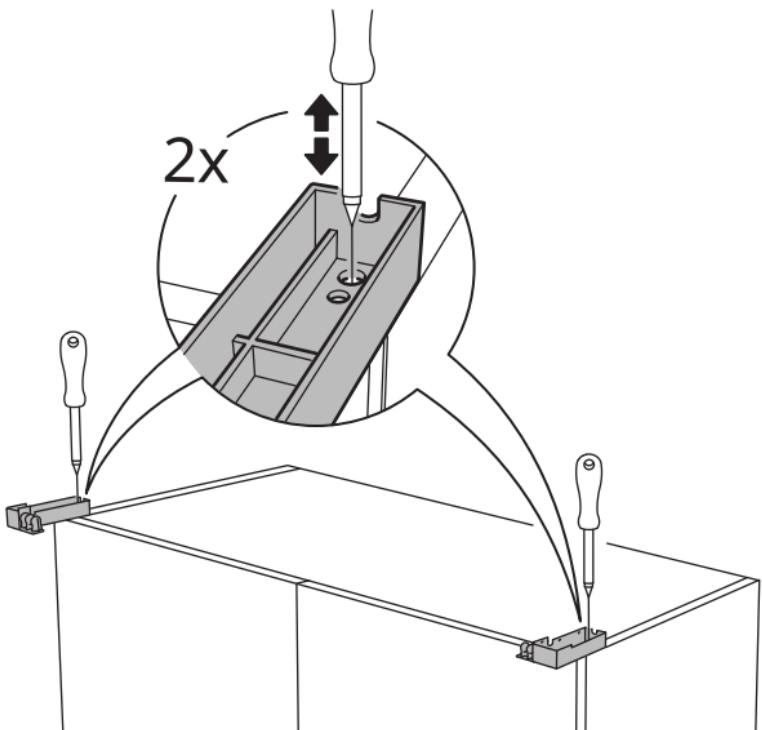
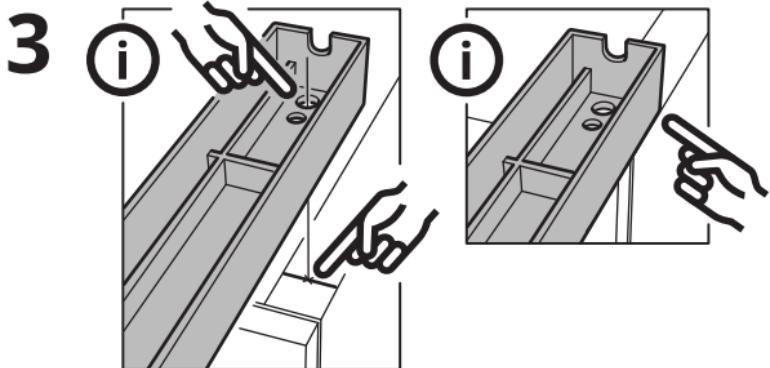


1

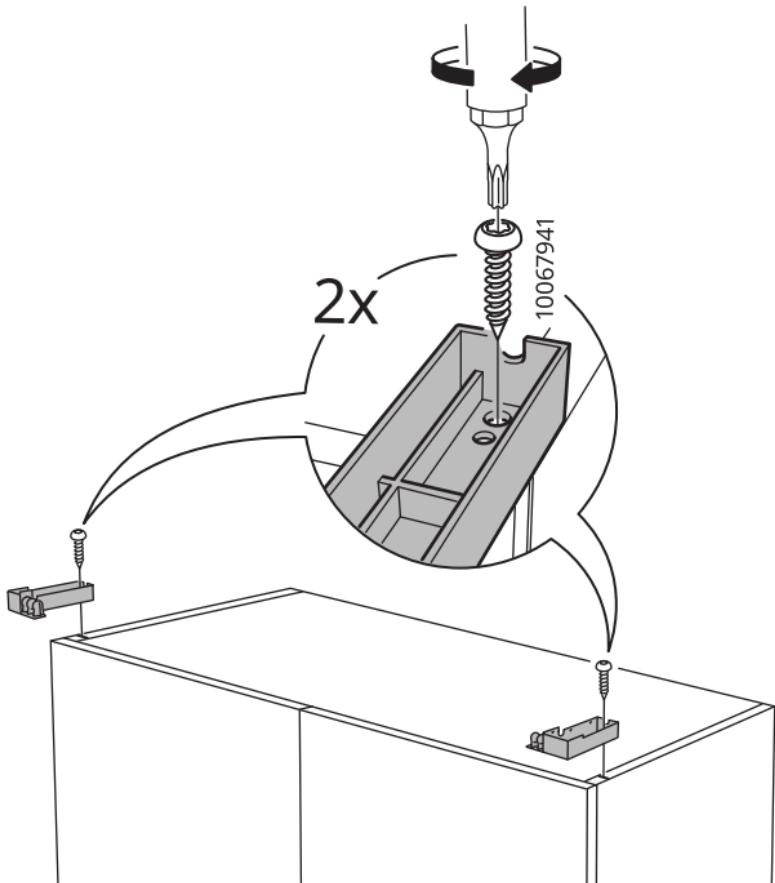
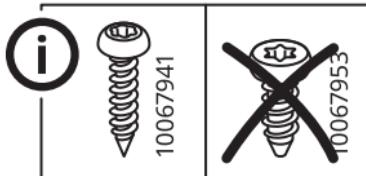


**2**

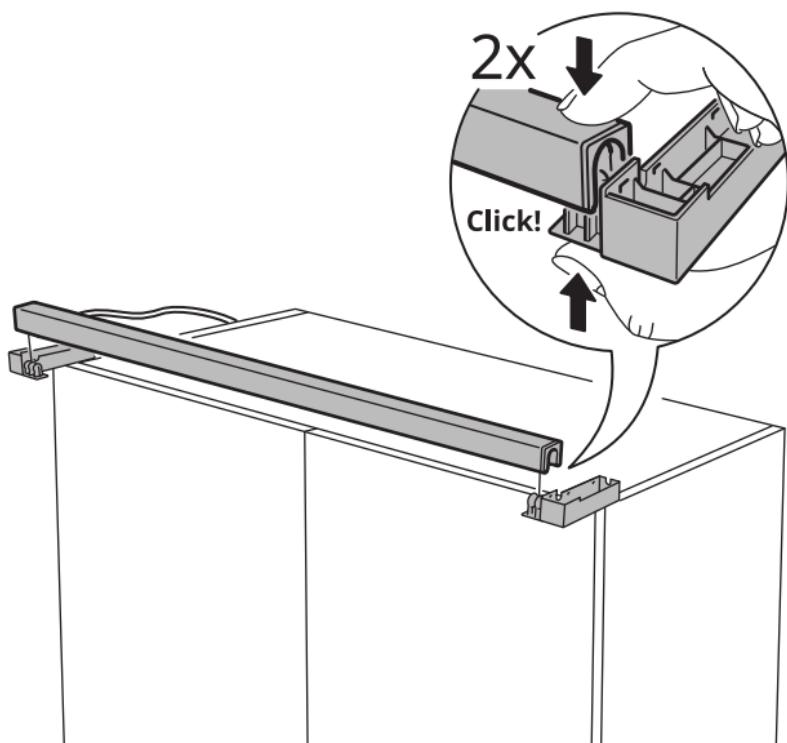




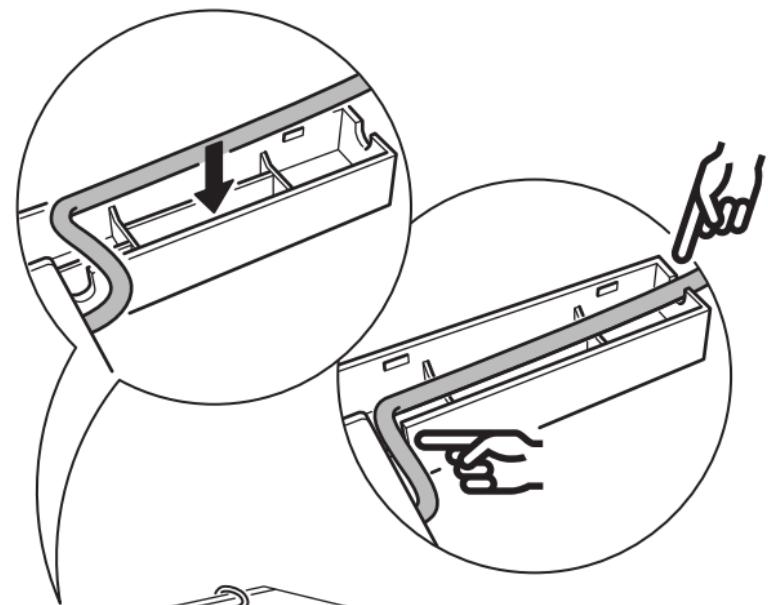
**4**



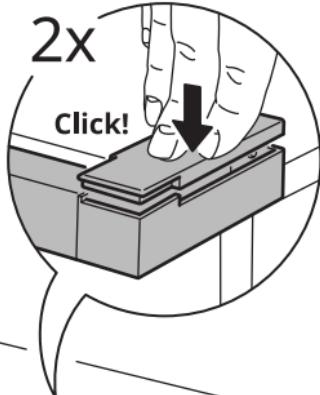
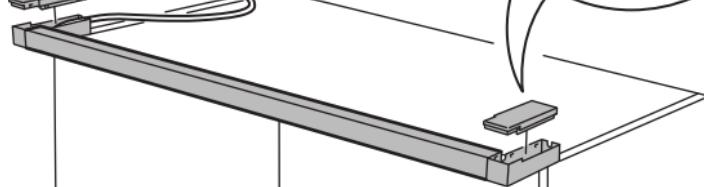
**5**



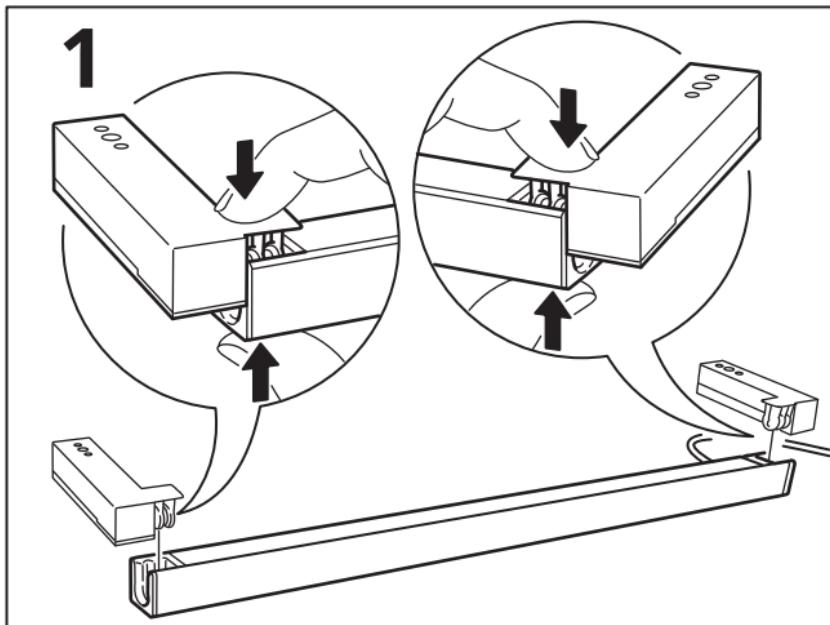
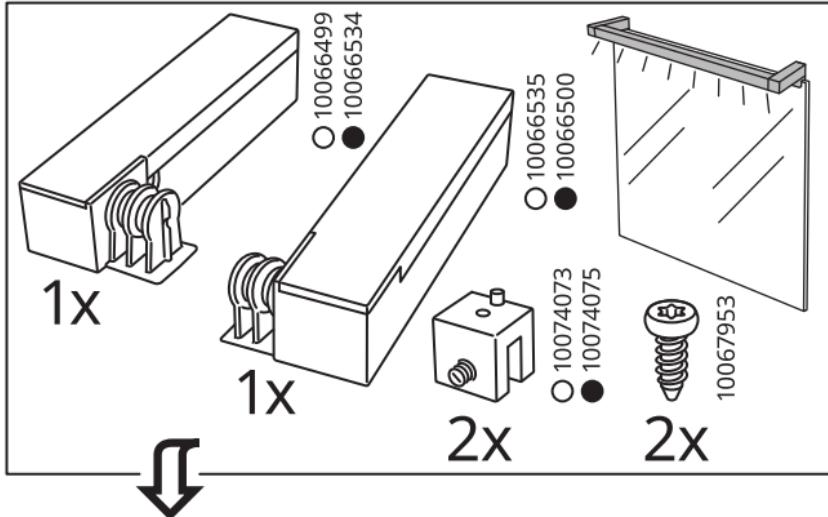
**6**



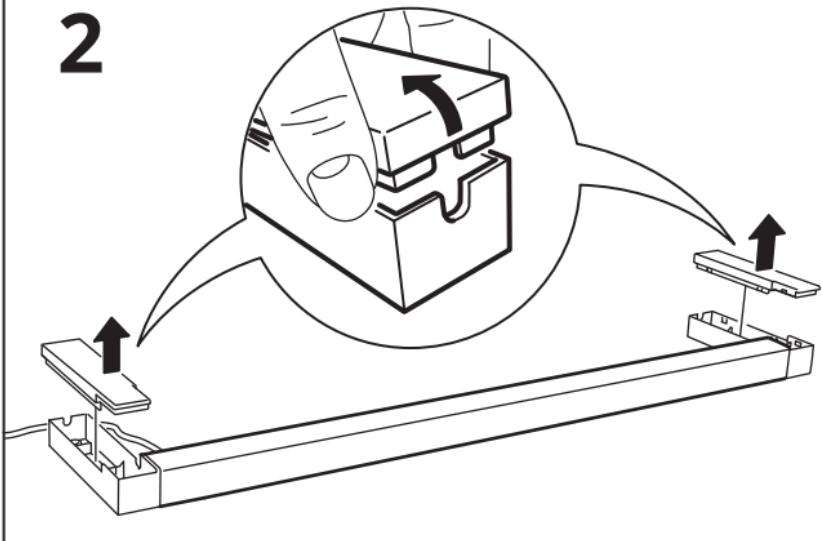
**7**



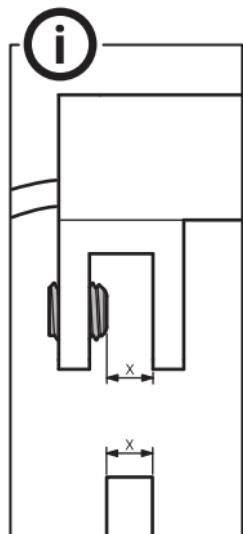
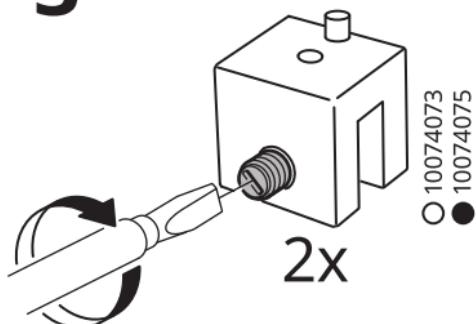
**80**



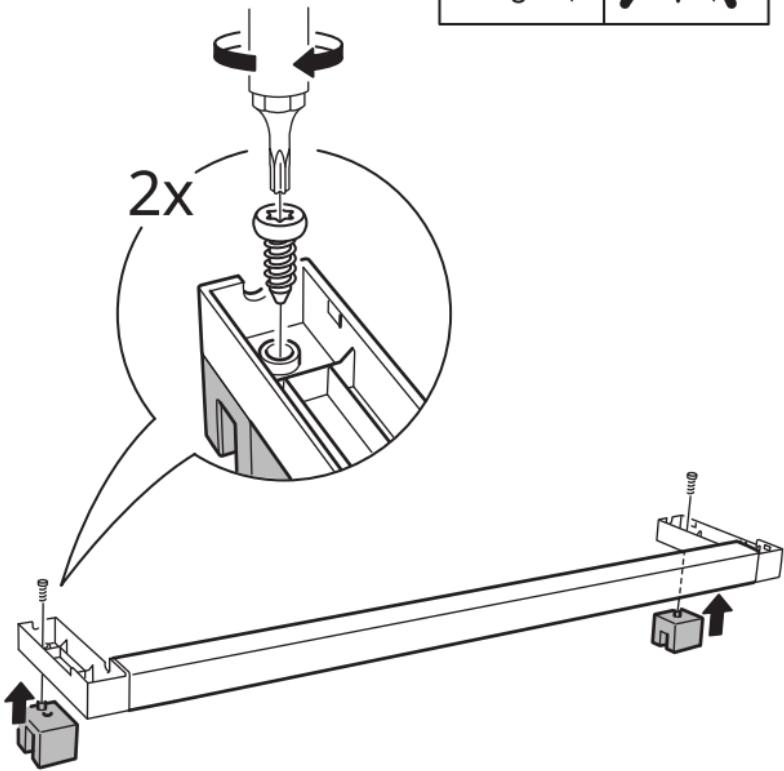
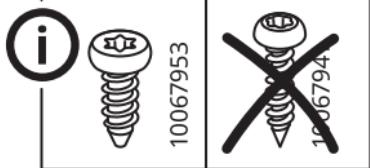
**2**



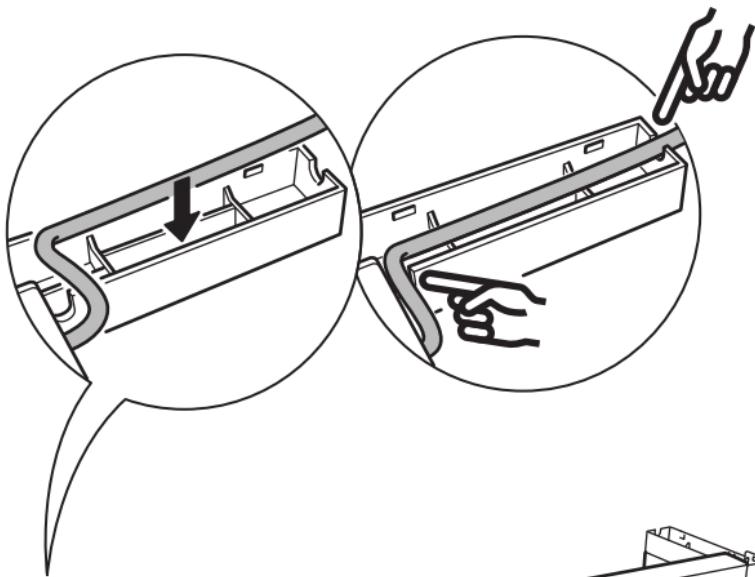
**3**



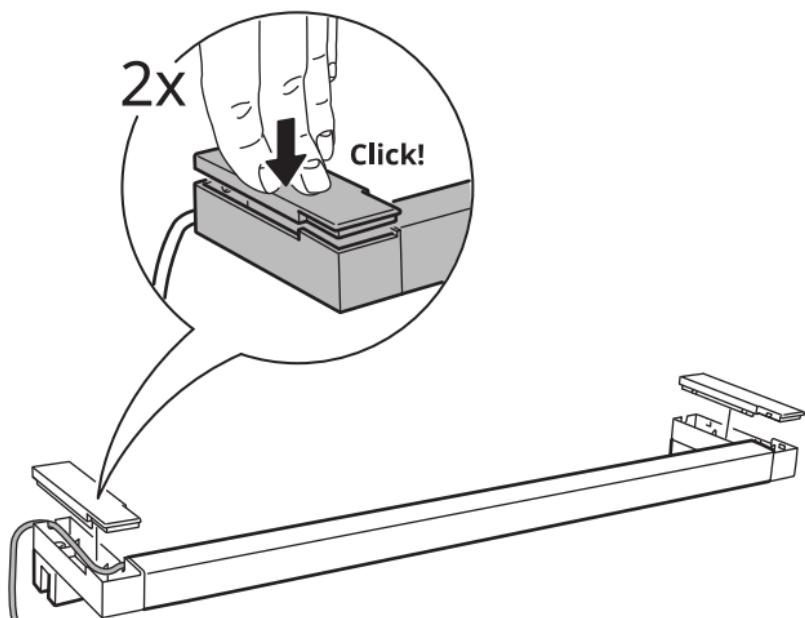
**4**



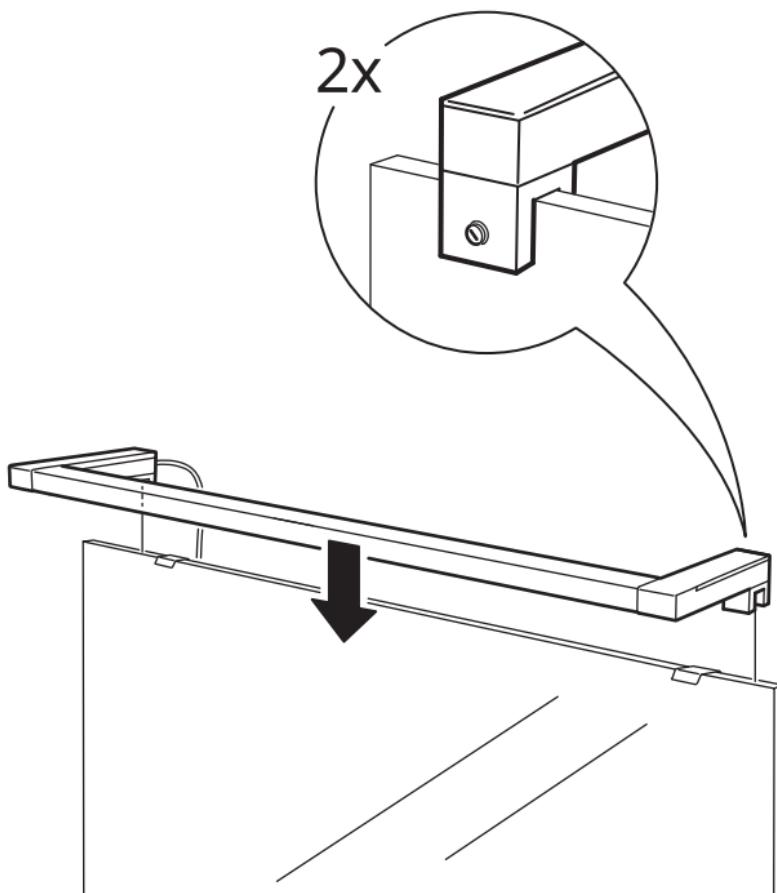
**5**

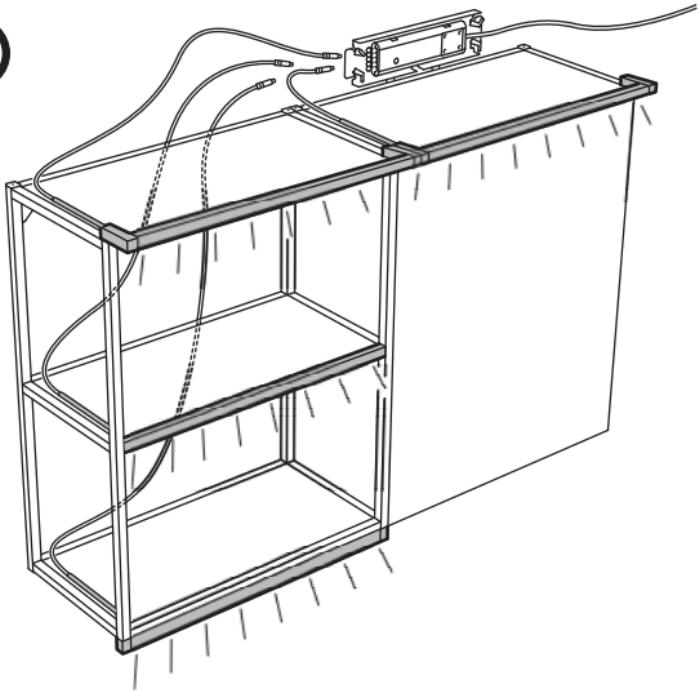


**6**



**7**



**English**

LED driver and power supply cord are sold separately.

**Deutsch**

LED-Treiber und Anschlusskabel werden separat verkauft.

**Français**

Driver LED et câble d'alimentation vendus séparément.

**Nederlands**

Led-driver en aansluitsnoer worden apart verkocht.

---

**Dansk**

LED-driver og tilslutningskabel sælges separat.

**Íslenska**

LED spennubreytir og rafmagnssnúra eru seld sér.

**Norsk**

LED-driver og strømtilkobling selges separat.

**Suomi**

Led-ajuri ja virtajohto myydään erikseen.

**Svenska**

LED drivare och anslutningssladd säljes separat.

**Česky**

Ovladač LED a napájecí kabel se prodávají zvlášť.

**Español**

El "driver" LED y el cable de alimentación se venden aparte.

**Italiano**

Il driver per LED e il cavo di alimentazione sono venduti a parte.

**Magyar**

A LED vezérlő és az vezeték külön kapható.

**Polski**

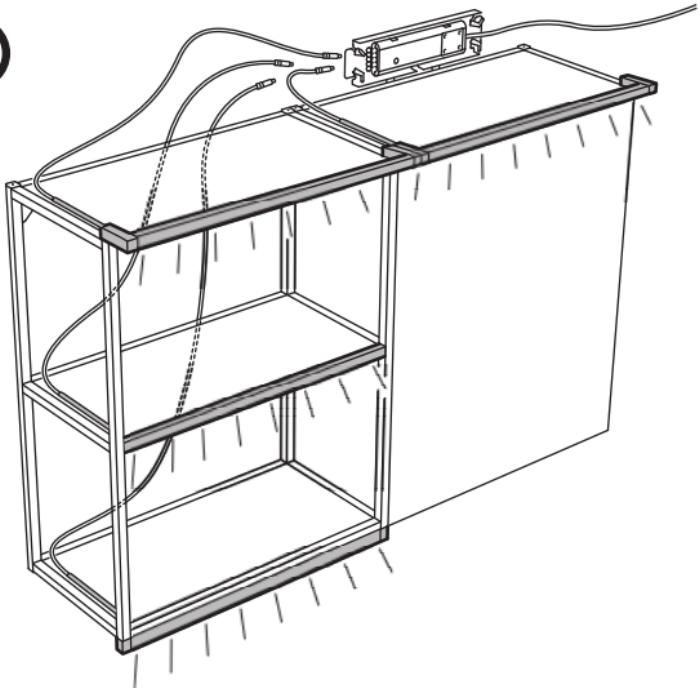
Sterownik LED oraz przewód zasilający sprzedawane są osobno.

**Eesti**

LED trafot ja toitejuhet müükse eraldi.

**Latviešu**

LED vadītāju un elektrības vadu pārdod atsevišķi.

**Lietuvių**

LED maitinimo šaltinis ir maitinimo laidas parduodami atskirai.

**Portugues**

O transformador LED e o cabo elétrico são vendidos em separado.

**Româna**

Driver-ul LED și cablul de alimentare se vând separat.

**Slovensky**

Napájací kábel a ovládač LED sa predávajú samostatne.

**Български**

LED драйвер и захранващ кабел се продават отделно.

**Hrvatski**

LED transformator i strujni kabel prodaju se zasebno.

**Ελληνικά**

O μετασχηματιστής LED και το καλώδιο τροφοδοσίας πωλούνται χωριστά.

**Русский**

Светодиодный адаптер и шнур питания продаются отдельно.

**Українська**

Світлодіодний адаптер і кабель живлення продаються окремо.

**Srpski**

LED drafver i strujni kabl prodaju se zasebno.

**Slovenščina**

LED krmilnik in napajalni kabel sta naprodaj ločeno.

**Türkçe**

LED sürücü ve güç kaynağı kablosu ayrı satılır.

**中文**

LED驱动器和电源线须另购。

**繁中**

LED驅動器和電源線需另購。

**한국어**

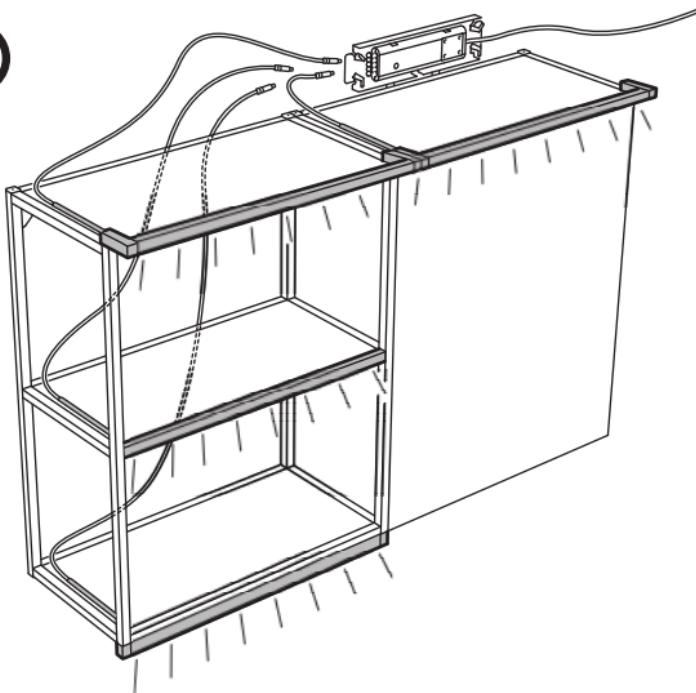
LED 드라이버와 전원 코드 별도 판매

**日本語**

LED ドライバーと電源コードは別売りです。

**Bahasa Indonesia**

Driver LED dan kabel supai daya dijual terpisah.



### Bahasa Malaysia

Pemacu LED dan kord bekalan kuasa dijual berasingan.

عربی  
موزع LED و سلك الطاقة يباعان على حدة.

### ไทย

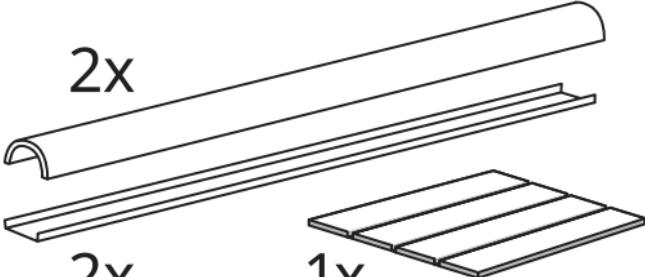
LED ไดร์เวอร์และปลั๊กต่อแหล่งไฟแยกจำหน่าย

### Tiếng Việt

Cổng kết nối đèn LED và dây nguồn được bán riêng.

(i)

2x



2x

1x

